

**Covid 19 Aruba
517 caso nobo y
2.825 caso activo**

Diabierna 14 Januari 2022

Solo di Pueblo



Aña 16 - edicion 587



E-mail: solodipueblo@gmail.

Prijs: Afl. 1.75

Mama cu a maltrata su yiu cu waya di corriente dilanti Hues



Investigacion di
caida mortal na
Paseo Herencia ta
wordo completa
na Maart



Corona ta sigui subi na
Hulanda: Diahuebs
33.436 caso positivo



Nel Oduber ta duna su contribucion;
Ex Promer Minister Nel
Oduber ta splica riba e extra
2 dia liber cu Simar ta pidi y e
wega di ATV-dagen na
año 2001

Dental Solutions
For URGENT
Dental Emergencies
please call
+297 585-3255
+297 592-9398
**24/7
SERVICE**

**E MIHO PROTECCION CONTRA OMICRON TA,
VACUNA COMPLETO CU E BOOSTER.**

Awo 18 plus tambe por haya Booster shot

NCTVI & INTERPOL Aruba ta informa: E LUCHA CONTRA CRIMEN TA CUMINSA NA NOS FRONTERA; PROYECTO “INTERPOL AT THE BORDER” A DUNA SU FRUTONAN

- Pa percura cu INTERPOL por persigui criminalnan y nan pasonan rond di mundo, e ta importante pa mantene un relacion fuerte cu e diferente departamentonan di husticia y demas gruponan di interes, pa e parti di comparti informacion valioso y dialoga riba experticio den maneho di frontera. Control di frontera usando basenan di data di INTERPOL ta duna informacion den tempo real, permitiendo asina e detencion di e criminalnan na momento di control. Paisnan cu ta haci uso di e basenan di data aki di INTERPOL, tambe por usa e informacion aki pa examina nan basenan di data nacional.

Iniciando den luna di November 2021, e sistema di maneho di frontera na Aruba a ser conecta cu e base di data nominal di INTERPOL, cu ta inclui “INTERPOL Red Notice”. Esaki

ta un solicitud pa e departamentonan di husticia mundialmente pa localisa y provisionalmente detene e persona den cuestion, pendiente su extradicion of cualkier otro accion legal cu mester tuma luga. E tipo di solicitud di “INTERPOL Red Notice” ta wordo publica na e solicitud di e pais cu ta miembro y mester cumpli cu tur e requisitonan di e constitucion y reglamentonan di INTERPOL. Esaki kiermen cu e “Red Notice” no ta un orden internacional di detencion. Adicionalmente, no ta solamente e intercepcion di hende ta importante, pero tin cu duna importancia tambe na documentonan y paspoortnan cu ta perdi, cu den man di criminalnan internacional y teroristanan ta di balor inmenso. Nan ta haci uso di esakinan pa por traspasa fronternan sin wordo detecta.

Den mannan robes, bo paspoort por ta un arma poderoso! Den diferente atakenan terorista durante e ultimo decadanan, e criminalnan a biaha internacionalmente usando paspoortnan falsifica y invalido pa sconde nan identidad. Un paspoort horta y/of perdi por causa cu;

- Un fugitivo por scapa di husticia
 - Teroristanan internacional por biaha for di zona di conflicto
 - Rednan di traficacion humano por medio di transportacion entre frontera di e victimanan
- Den caso di a perde bo paspoort y nan use pa biaha, bo semper lo por bira victima di “identity theft”, unda cu bo paspoort lo por wordo usa pa actonan criminal, como por ehempel, habri un cuenta bancario y usa esaki den e proceso di labamento di placa.

INTERPOL Aruba



a lansa e proyecto “INTERPOL at the border” dia 1 di November 2021, unda a conecta Aruba cu e base di data nominal di INTERPOL Internacional y e “SLTD Database” asina conectando cu nos base di data nacional di maneho di frontera.

Den e mision di e lucha pa combati crimen entre frontera, por bisa cu a logra haya rond di 30 diferente “hit” durante e prome dos luna di

proyecto “INTERPOL at the border”. E obhetivo principal di NCTVI ta pa mantene nos fronteranan sigur, por medio di introduccion di tecnologianan nobo como tambe facilitando e cooperacion entre e diferente agenciana cu ta forma parti di nos departamentonan di husticia. Den e grafico, por mira e diferente “hit” cu a haya durante e ultimo dos luna, y kico nan ta.

Corona ta sigui subi na Hulanda: Diahuebs 33.436 caso positivo

Coronavirus ta sigui su furia na Hulanda, unda cu pa diahuebs a keda registra 33.436 caso nobo. Mas cu claro cu esaki ta tranca un poco tambe e servicio di hospital y lamentablemente cu tin hende ta fayece di dje tambe. Awe ta spera un rueda di prensa di Gobierno pa nan anuncia e siguiente plannan cu nan tin, sea ta sigui mantene lockdown of lo habri numa y keda deal cu e situacion



Mama cu a maltrata su yiu cu waya di coriente dilanti Hues

Awe mainta Corte di Husticia a trata e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e dama G., kende ta wordo acusa di a maltrata su yiu homber di 13 aña cu n extension cord.

Solo di Pueblo por a compronde cu tanto Fiscal como Hues a condena e forma con G. y su pareha dama, a maltrata e mucha. Ta e abuela, tata di G., a bay haci denuncia pasobra e ta haya cu ta basta. E abuelo a bisa Polis cu no ta promer biaha cu esaki ta sosode y cu hasta un di e yiunan di G. a haci denuncia na Voogdijraad. **MALTRATO**

Durante tratamento di e caso a resulta cu G. lo a maltrata su yiu riba 3 Maart 2021 pasobra B. lo a nenga su mama su peticion pa yuda drecha un pallet pafor den cura pa mudamento. B. a bisa su mama cu e no por pasobra e tin proefwerk su siguiente dia y e kier prepara bon. A surgi un discusion caminda e mama promer lo a coy un palo di basora dal B. Despues B. a bay den su

camber y eynan cos a bay for di man. E mama G. a bay den e camber caminda e discusion a caba den maltrato cu extension cord. Despues di a wordo maltrata, B. a dicidi di bay for di cas. E mama G. a bis'e cu e por bay pero no ta bay cu ningun bicicleta. B. a sali bay na pia. G. a yama su mama pa bisa kico a sosode y un rato despues e abuelo a topa B. riba caminda. E abuelo a dicidi di haci denuncia ora el a mira con B. a keda marca di e maltrato. E mama G. a bisa Hues cu el a puntra B. si por yuda cu un pallet pafor pasobra nan ta mudando. B. a bisa cu e no por pasobra e tin lesnan pa siña. El a cana bay den su camber. Segun G., B. a bis'e mal palabra y G. a bis'e pa no papia asina. B. a altera y dal'e un want'e na cara y e bril di G. a cay. Segun G., B. a push'e y el a cay riba vloer y B. dal'e skop. E momento G. a pasa man pa un extension cord di television y zwaai riba B. El a grita su pareha pa bin yud'e. Segun G. el a bisa B. cu e no por bay cu



bicicleta y B. a cana bay. E momento ey G. a yama su mama bis'e kico a pasa cu B. Segun e pareha, el a kita B. di dal su mama pero no a dal B. cu waya.

G. a bisa Hues cu e sa cu el a haci un fout di dal su yiu pero a haci esey pa defende su mes.

Hues a dicidi di scucha B. kende a bisa cu e kier papia e berdad. B. a conta kico a sosode. El a desmenti cu el a pusha su mama y lag'e cay y skop'e. El a bisa cu awor tur cos ta bayendo bon.

CASTIGO

Fiscal a bisa Hues cu e ta

haya legalmente proba cu G. a maltrata su yiu B. cu un extension cord. Fiscal ta haya violencia no ta resolve nada. E ta spera cu esaki nunca mas lo pasa. Pa cu e castigo el a tene cuenta cu ta promer biaha cu G. ta a cay den man di husticia pa un asunto asina. Tambe tene cuenta cu tur cos ta bayendo bon. Fiscal a exige trabao pa comunidad di 120 ora y si no cumpli 60 dia sera. Ademá 60 dia di prison condicional cu 2 aña di prueba. **ABOGADO**

Hues a sera tratamento di e caso y a dicta

sentencia di biaha. Hues ta haya legalmente proba cu G. a dal B. varios biaha cu e extension cord na su curpa. Ta rechaza loke G. a bisa cu a actua pa defende su mes. No tin ningun marca di maltrato na G.

Hues no ta haya e castigo exige pa Fiscal hopi severo. El a condena G. na 120 ora di trabou pa comunidad of 60 dia sera. E castigo di prison condicional el a reduci na 30 dia y 2 aña di prueba. Hues ta haya cu e castigo condicional ta necesario pa evita cu algo asina lo bolbe ripiti.

Boostershots awo pa hobenanan di 18 anja bay ariba

- 13 di Januari 2022, Aruba: Entrante 14 di Januari 2022 DVG ta informa cu e edad pa ricibi e "boostershot" ta wordo reduci na 18 aña bay ariba.

Bo ta bin na remarke si bo a ricibi bo di dos vacuna di Covid mas cu 3 luna pasa. Loke si ta pone cu bo no lo por bin na remarke na mes momento aki pa e "boostershot" ta si a test positivo menos cu 3 luna pasa.

Tur vacuna incluyendo "booster" por wordo busca na Centro Libertador Betico Croes na Santa Cruz. Orario di vacunacion ta di 8'or di mainta pa 3'or di atardi 'non-stop' di dialuna pa diabierna y por walk-in!



Partido MEP:

Pa su valioso contribucion na politica di LatinoAmerica y Caribe

LIDER DI MEP TA WORDO HONRA PA COPPPAL CU E “MEDALLA AL MÉRITO”



Diamars ultimo, na CEDE di MEP, Lider di Partido MEP y Prome Minister di nos pais Evelyn Wever-Croes, a ricibi e certificado y medaya di e reconocimiento internacional di COPPPAL, Medalla al Merito 2021. Esaki a wordo entrega na Lider di MEP door di señor Joe Koolman, Vice Presidente di COPPPAL pa region di Caribe y Secretario General Internacional pa Partido MEP. Den e XXXIX Plenaria recién di COPPPAL na Ciudad di Mexico cu a hiba e nomber

di ‘Rudy Croes’ (dfm), señor Koolman a ricibi e reconocimiento den nomber di Lider di MEP.

E reconocimiento aki ta esun di mas halto di e organizacion “Honor al Mérito”, cu ta wordo duna na lidernan grandi pa nan contribucion balioso na politica di LatinoAmerica y Caribe. Cu votación unánime di 69 partidonan politico di 30 Pais di Latinoamericana y Caribe, a duna Lider di MEP e honor maximo aki. Lider di Partido MEP y Prome Minister di Aruba, hunto



cu tres otro persona den e mundo político den America Latina y Caribe a ricibi e Merito aki. Movimiento Electoral di Pueblo, MEP ta orgulloso cu nos Lider y nos Minister Presidente Evelyn Wever-Croes a ser honra cu e reconocimiento di mas halto aki.

Prome Minister desde su prome salida den politica 10 aña pasa, a muestra su amor pa nos pueblo y su potencial pa liderazgo. Esaki a wordo demonstra den Partido MEP y tambe den gobernacion como Prome Minister di nos

pais.

Despues di eleccion 2017, Evelyn Wever-Croes a bira e prome Minister President femenino di Aruba. Den e prome periodo di Gobierno di MEP, bou su liderazgo, a logra cosnan grandi pa Aruba, ta p’esey a gana eleccion y pueblo a expresa e gratitud den e votonan haciendo Premier Wever – Croes e prome votegetter femenino di Aruba.

Unlider, un hende muhe, cu ta gobernando su di 5 aña unda el a hereda un crisis financiero di e gobierno anterior y on top di esaki

y corto despues a presenta e pio crisis cu Pais Aruba Aruba y mundo ta bibando aden, e crisis di Covid. Partido MEP ta gradici cu Aruba a haya e gobernante corecto na e momento corecto pa saca nos afo mas fuerte y resiliente di e crisis aki tambe. Den aña di Inversion y Oportunidadnan, nos tin e lider capas pa brinda nos pais e miho na bienestar di cada ciudadano. Aruba por sigui conta cu un Prome Minister cu ta lucha pa progreso y oportunidadnan pa nos tur.



Investigacion di caida mortal na Paseo Herencia ta wordo completa na Maart



Bao guia di Ministerio Publico, Polis ta investigando morto di Luis Angel Figueroa Flores di 20 aña di edad, kende riba 17 oktober ultimo a cay desde piso mas halto di Paseo Herencia. E investigacion aki no ta cla ainda y no a detene ningun sospechoso.

Generalmente Ministerio Publico no ta bisa nada den casonan asina unda no tin un sospechoso deteni ainda. Pero den e caso aki ta otro, mirando cu e team investigativo a bin ripara cu riba social media tin hopi informacion y noticianan incorrecto circulando tocante e caso.

E informacionnan y noticianan aki, cu ta wordo presenta como berdadero, en realidad ta resulta di no ta berdad. Por ehempel, tin un persona cu a publica un video tocante e supuesto hechonan rond di morto di Figueroa, y cu despues a wordo yama pa Polis y scucha como testigo, unda el a bin na admiti cu ta inventa el a inventa

tur esaki.

Mester ta duidelijk na un y tur cu esaki ta costa hopi capacidad di Polis y ta bay a costo di e adelanto y conclusion di e investigacion.

Ademas e rumornan y noticianan falso aki riba social media ta innecesariamente causa mas dolor ainda cerca famia di e difunto.

Polis ta spera di completa e investigacion medio maart, mientrastanto e famia lo wordo informa tocante e resultadonan, despues di cual decisionnan por wordo tuma.

Ta haci un yamada na testigonan cu ainda no a bin dilanti, pa meld nan mes na Recherche di Noord of tuma contacto cu tiplijn na telefon 11141.



Pa abona na SOLO DI PUEBLO

Yama
585 9500
of manda nos un
e-mail na
solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te den
bo port'i cas



Gino y Roland transporta pa warda di Polis



Shiribana - Diahuebs den oranan di mainta por a mira dos recherche di districto di Noord, na e cas conoci pa polis poco pabou di Subway.

Dos persona a wordo

aresta, ta trata di Gino y e doño di e cas mes esta Roland De Mey.

Por a mira cu ambos homber no tawata den boei. Mientras cu recherchenan tawata

para pafo ta warda transportwagen a yega y ambos a subi.

E adres Shiribana 9B ta uno conoci pa bendemento di droga y mas cosnan ilicito.

MEP na Lider di MAS

KI DIA TA ENTREGA E IPAD DI GOBIERNO CU BO A HIBA SIN PAGA

Corupcion ta corupcion, sea ta negoshi cu tereno di pueblo of haci doño di cos cu no ta di bo

E ex candidato di MEP, AVP, POR awo Lider di MAS esta Marisol Lopez Tromp tabata Minister pa POR den Gabinete Wever Croes 1. E tempo ey e tabata clarividente pasobra el a wak spirito tur caminda den Cocolishi. Marisol Lopez Tromp a grita corupcion dia aden dia afo pretendiendo un integridad cu a ked’e hopi grandi. Ora cu a ret’e pa menciona number y fam di esunnan supuestamente corrupto y pa divulga tur caso di corupcion cu su spirito a mira, te dia di awe ta wardando riba su denuncia.

Pero ora bo kier pretende di ta integro, ora bo kier pretende di ta corecto, semper ta aconsehabel pa “walk your talk” y demostra cu hechonan propio, cu bo ta tur loke cu bo ta predica y pretende.

Despues cu su partido



POR a retir’e como Minister pa falta di confiansa, Marisol Lopez Tromp a dicidi unilateralmente sin previo aprobacion, di haci doño di iPad cual el adueña sin paga pa nan. E pregunta na Sra. Lopez Tromp, algo asina no ta corupcion? E ekiponan cu Sra. Lopez Tromp a bay cu nan, ta placa di pueblo a paga pa nan.

E pago no a sali for di saco personal di Sra. Lopez Tromp. Ta con mester categorisa esaki? Ladronicia?

Sea ta ladronicia of corupcion, ora bo kier papia di integridad, wak pa bo hechonan ta apoya bo palabranan. Ora bo kier papia di corupcion, acusando tur otro hende, corda cu tin 3 dede cu ta

puntando bek stret riba bo, Sra. Marisol Lopez Tromp, kende a dicidi di haci doño di propiedad cu no ta di dje pero di Gobierno.

Minister President a pidie directamente durante reunion publico di Parlamento pa entrega tur cos bek. Secretariaat a pidie, e minister di Infraestructura actual

tambe a mand’e un carta urgiendo su persona pa entrega tur ekipo bek ya cu ta contene informacion di trabou di e Ministerio. Te cu awo, januari 2022, e no a entrega tur propiedad di Gobierno bek.

Corupcion ta corupcion, sea ta negoshi cu tereno di pueblo of haci doño di cos cu no ta di bo.

Corte di Prome Instancia 14 januari 2022



Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	I.A.C. L.E.C. P.L.D. J.W.F.G. F.J.M.B.	E sospechosonan ta wordo acusa di ladronicia cu violencia y posesion di arma di candela riba 19 di juni 2021.
11.00	F.J.G.P.	P. ta wordo acusa di abuso sexual di un persona bao 16 aña riba 31 di mei 2021 y na 2015.

MINISTER ENDY CROES & MINISTER URSELL ARENDS A FELICITA SR. JAMES OCALIA

En conexion cu e wegá di kwartet na papiamento



Diaranson mainta Minister Endy Croes y colega Minister Ursell Arends tabata presente na SPO Brazil en conexcion cu entrega di wegá di kwartet.

Sr. James Ocalia ta creador di e wegá di kwartet cu ta hiba como tema planta y cosecha. E idea a nace door cu sr. Ocalia cu ta docente y ta duna les di e materia aki ne scol el a ripara cu e kier traha algo cu e studiantenan por uza durante les pa stimulan y pa nan siña mas di mata y berdura cu ta crece na Aruba. Kwartet ta un wegá educativo na Papiamento, cu potret y colorido cu e studiantenan por siña hopi lihe. Despues dje presentacion y entrega

oficial di e wegá di kwartet e mandatarionan a haya e oportunidad pa hunga e wegá aki cu alumnonan di e scol.

Durante e bishita e mandatarionan a haya un rondleiding tambe di SPO Brazil door di director sr. Mark Thiel y sra. Ghislaidy Genser - Angela pa mira con e scol ta organisa, oportunidad y benefician cu e scol ta brinda na e hobennan.

E mandatario a expresa cu e scol ta bon hinca den otro e staf ta brinda e ayudo na e studiantenan pa brinda nan un oportunidad pa sigui den bida pa haya un trabou despues cu nan finalisa e scol.



Minister Endy Croes ta felicita creador di e wegá di kwartet sr. James Ocalia cu e bunita iniciativa como tambe ta gradici Fonds Kind en Handicap y

Stichting Prins Bernhard Fonds Caribische Gebied papa financia y realisa e proyecto aki pa asina tur scol basico y di SPO por haña un donacion dje wegá

di kwartet. Masha pabien cu e wegá di kwartet nobo y nos ta orguyoso di e trabou cu nos hendenan ta haci pa cu nos studiantenan

Prome Minister Evelyn Wever - Croes

“TA RENOBANDO Y MEHORANDO TUR PATRIMONIO DI BALOR HALTO PA NOS LOCALNAN Y NOS BISHITANTENAN POR TIN MAS GOSO DI NAN”

Diahuebs 13 di januari a tuma luga un conferencia di prensa na Eagle Beach den cual Director di DOW Marlon Croes a anuncia cu a completa e prome fase di renobacion di beachnan “Proyecto Beach Zand”. Prome Minister di Aruba Evelyn Wever - Croes a splica di e vision di Gobierno pa logra e recuperacion, progreso y bienestar pa henter nos comunidad.

Durante di un aña y mei bayendo pa dos, Gobierno a lanta un comision yama: “Aruba Amenities”, den e comision tin representantenan di DOW, DIP, DNM, ATA, Ministerio di Finanzas y Cultura, Departamento di Asunto Economico, Museo Arqueologico Nacional Aruba y ECA. Miembronan di e comision ta dedica atencion na nos patrimonionan natural y historico pa asina crea programanan di renobacion di e area y facilidadnan y tambe purba crea oportunidadnan nobo pa nos comunidad.

Eagle Beach, ta un playa cu a haya reconocimiento internacional como un di e playanan mas bunita di Caribe y di mundo. Prome Minister Wever - Croes a splica cu desde gobernacion anterior, a aloca den presupuesto fondonan necesario pa inverti den e trabounan pa saca santo blanco for di sitionan den lama unda ta permiti pa DOW y DIP y DNM.

‘Mensualmente mi a haya update di e trabounan y despues di a renoba e beach na Arashi, Boca Catalina, Fishermans Hut

un parti, awe nos ta aki na Eagle Beach caminda trabounan ta den nan fase final.’

TRABOU REALISA

Na Eagle un trabou special a wordo haci pa renoba e santo blanco bou di matanan di druif. E santo aki a satura y cambia di color despues di decadas cu tabata tin campamento, y cu lamentablemente mester bisa cu nos mes a destrui e bunita beach aki. DOW a percura pa haci e area limpi pa awor e Santo Blanco nobo por wordo basha. E cambianan aki ya caba a trece esfera masha bunita y agradabel, especialmente pa tur esnan cu ta desea di bin pasa dia disfrutando di lama y toch sinta den un poco sombra di e matanan di druif of tambe pa esnan cu ta desea di cana den santo blanco haci ehercicio y distrai pa un rato, Premier Wever - Croes a splica.

‘Mi ta invita tur nos ciudadanonan pa experiencia esaki, djis bin cana aki un atardi, mira e beyesa di bahada di solo, gosa di e aire fresco. Trece e muchanan pa nan hunga riba beach. Nos tin beyesanan natural inmensamente bunita.’ Ta hopi importante pa pareu cu ta renoba e patrimonionan pa tambe pone atencion na con por yuda cuida nan. Aruba su playanan ta un habitat natural hopi sensitivo caminda hopi especie ta biba; di e mas grandi cual ta e turtuganan cu ta bolbe tur aña bin pone webo y percura pa nan siguiente generacion, te na esunnan di mas chikito manera; cangreu, soldachi y piscanan. Tambe nos

mata y yerbanan di lama y e parhanan cu ta frecuente e areanan precioso aki di nos naturalesa. ‘Pesey laga nos tur sea mas consiente cu no ta hende so tin mester di nos playanan, nos tin cu comparti cu e otro especienan tambe di naturalesa’, Premier Wever - Croes a expresa.

PAGINA

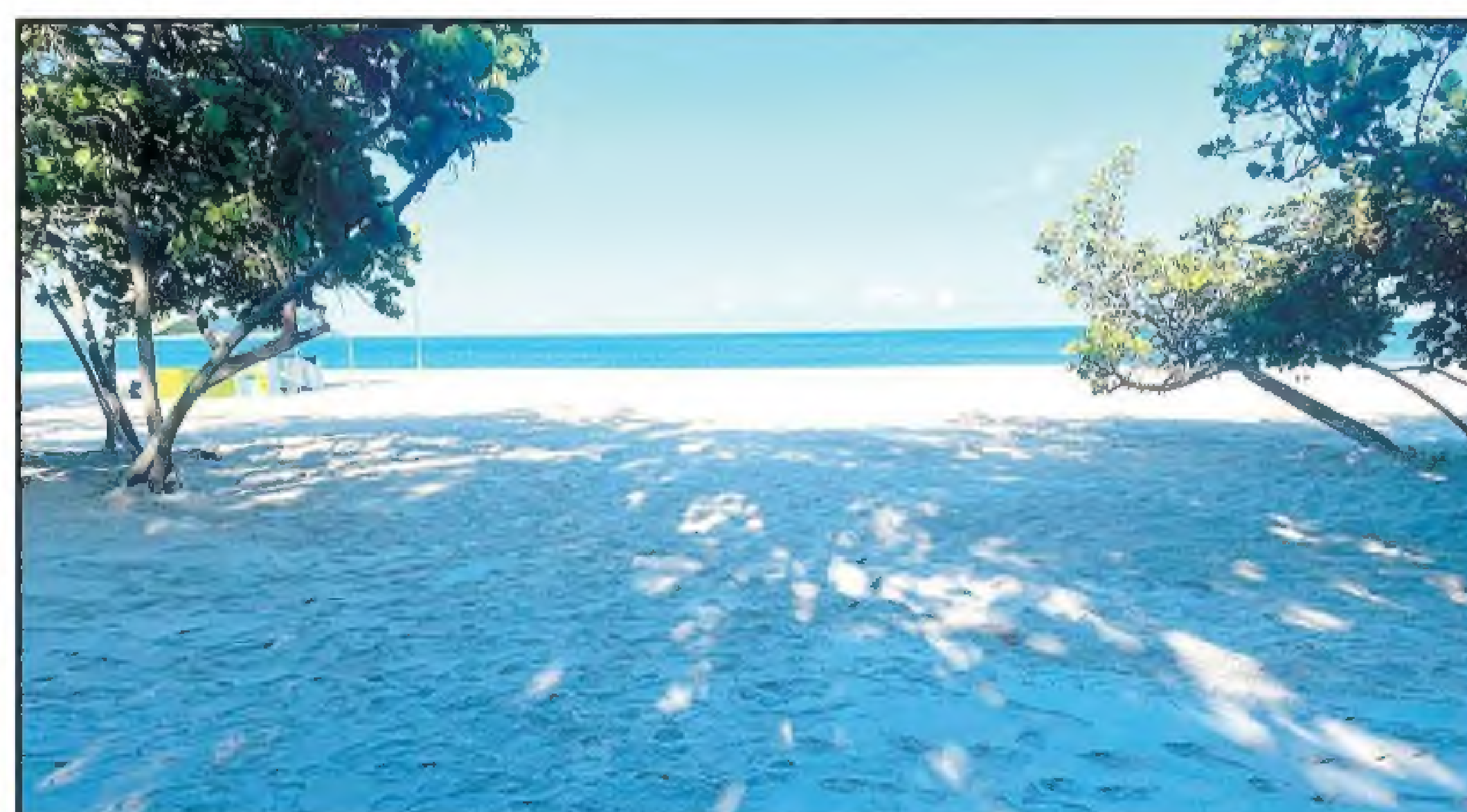
PA

CONSCIENTISACION

E siman aki e comision ta lansando tambe un pagina nobo riba e Website di DOW cu lo bay wordo promovi tambe riba Facebook y otro Website y medionan, pa asina crea mas conscientisacion pa e cuido cu nos playanan y tur otro patrimonio natural di Aruba.

‘Un naturalesa bon cuida ta di gran balor pa nos local pero tambe pa nos bishitantenan cu ta inverti pa bin pasa nan vacacion cerca nos.’

Finalizando Prome Minister a remarca cu a declara e aña aki como e aña di “Inversion y Oportunidad”. Cu e trabounan aki na Eagle Beach a completa e prome fase di e renobacion di nos playanan. Durante e aña aki trabounan lo sigui na otro Playanan y Patrimonionan Natural y Historico; entre otro na Ayo, Casibari y pronto Seroe Colorado y San Nicolas. Cu na un ocasion mas adelante lo amplia mas riba dje. ‘Berdad nos ta bringando contra e pandemia ainda, pero mes momento nos ta preparando pa Aruba post covid. Esaki riba su mes lo genera mas desaroyo economico y mas entrada,’ Prome Minister a conclui.



Parlamentario Marco Berlis (MEP):

MAINTA INFORMATIVO NA WEB ARUBA NV PA PARLAMENTO (PART-1)

Diamars mainta Januari 11, di 8:00am pa 12:00pm, Parlamento a wordo invita pa WEB Aruba NV pa un mainta di informacion. Mi tin di bisa cu e informacion brinda tabata uno riba un nivel hopi halto y cu hopi contenido, cual mi ta bay elabora riba dje aworaki. Pueblo tin e derecho di haya informacion cu nan ta pidi pe y ta pesey e tabata asina importante pa tur parlamentario por a atende e mainta di informacion aki. Lastimamente, oposicion no a presenta, pero si tabata tin e tempo y curashi pa bin te den parkinglot di WEB, djis pa yama e mainta informativo aki pa “buitendag”, tratando na ridiculisa e importancia di esaki, y insulta coleganan y expertonan di WEB un biaha mas. Pesey, entre otro, mi lo comparti cu hopi alegria e informacion cu a wordo comparti na nos, atraves di diferente articulonan e siman aki, na pueblo. E ora ey pueblo mes lo por opina si enberdad esaki tabata djis un “buitendag.”

Tabata tin varios expertonan di WEB presente na e sesion informativo aki, y tur a participa den duna informacion y contestacion di preguntanan cu tur parlamentarionan a haci. For di 8’or di mainta te 10:30am nos a haya informacion tocante di e produccion, vision y expansion di awa y electricidad aki na Aruba, pero tambe riba e Proyecto di Eagle LNG. Promecumibaycomparti e informacion general aki, mi kier elabora

riba e contestanan cu mi a ricibi riba algun pregunta cu mi a haci na e expertonan, cual oposicion kier a hunga rol cune;

1. Con hanco e tubonan di gas lo bay ta cu ta core for di San Nicolaas te cu Web? Contesta: Nan lo ta tubonan di 4-6inch di hanco. Nan ta tubonan special, cu tin 3 laag di material di proteccion. Un tubo di 4-6 inch ta masha smal mes. Mi ta kere cu hopi hende a imagina cu lo bin cu tubonan masha grandi y hopi hanco.

2. Ki tipo di presion lo tin riba nan? Contesta: nan lo mester tin un presion di 150psi riba nan pa asina e gas por yega Web y e por wordo usa pa e motornan.

3. Ki ora nos por papia di low of high pressure? 150psi ta wordo considera low pressure, mientras por ehempel e “stoom” cu Web ta produci ta high pressure na 900psi.

4. Tin peliger cu e tubonan di gas? Contesta: Manera tur fuel, por ehempel diesel, gasoline etc mester tuma un maneho responsabel, cual ta acapara cu e medidanan y standardnan internacional di seguridad pa traha cu diesel of gasolin. Esey ta conta pa cualkier fuel. Gas natural ta mas safe cu propaan gas. Lo traha bao di e standardnan di mas halto di nivel internacional pa asegura e seguridad y estabilidad di e tubonan di gas y e proteccion di e ciudadanonan.

5. A tuma un decision con lo pasa



e tubonan? Contesta: Ainda no a dicidi si ta bay haci’e riba of bao tera. Pero lo anuncia esaki den futuro cercano.

LNG Gas ta un parti vital di Web su vision, keda pendiente paso mi lo sigui comparti hopi

mas informacion di e tremendo “buitendag” di Parlamento.



Carquest Auto Parts Aruba

Korean Parts, Japanese Parts,
German Parts & American Parts.
Gates Hydraulic Hoses & Truck
Parts.

(297) 585-0660

Info@carquestaruba.com

www.carquest.com

Piedra Plat#93



Great People, Great Products,
Great Prices!

Bo kier bira maestro di scol primario of docente di Hulandes? Esaki ta bo momento!

Durante aña academico 2022-2023 Instituto Pedagogico Arubano (IPA) ta ofrece dos estudio completo (voltijd) di 4 aña cualnan ta: e estudio pa maestro di Enseñansa Primario y e estudio di Bachelor Nederlands als Vreemde Taal. E estudio pa maestro di Enseñansa Primario ta forma maestro cu ta cualifica pa duna les na mucha di scol preparatorio (kleuter) y/of scol basico. E estudio di Bachelor Nederlands als Vreemde Taal ta un estudio pa bira docente di segundo grado esta tweedegraads di Hulandes pa e alumnonan di enseñansa secundario. Pues, cu e estudio aki bo por duna les di Hulandes na alumno di EPB, EPI, mavo y e prome tres añanan di havo y vwo. Pa informacion mas amplio di e estudionan bay na nos website www.ipaaruba.com, scoge 'Initiele Opleidingen' sigui pa 'opleidingen' y despues pa e estudio di bo preferencia. Aki bo lo haya entre otro informacion tocante contenido di e estudio, rekisito pa por haci e estudio y gasto di estudio.

Inscripcion pa aña academico



2022-2023 ta tuma lugar online. Solamente estudiante cu tin diploma di sea havo, vwo of mbo/EPI nivel 4 of cu ta den examenklas di un di e scolnan menciona por inscribi. Inscripcion pa e 21+Toets a cera dia 12 di november 2021, dus no ta posibel mas pa inscribi pa 21+ Toets pa aña academico 2022-2023.

Pa por inscribi bishita e website www.ipaaruba.com. Bay na aanmelden y scoge pa 'Beroepstest Primair Onderwijs' si bo ta inscribi pa e estudio pa maestro di Enseñansa Primario y scoge pa 'Toelatingstest Nederlands als Vreemde Taal' si bo ta scoge pa inscribi pa e estudio di Bachelor Nederlands als Vreemde Taal. E ultimo dia pa inscribi ta 18 di februari

2022 pa motibo di e trayecto preparatorio cu e interesado mester cumpli cu ne. Despues di e fecha aki no por inscribi mas pa aña academico 2022-2023. IPA ta invita comunidad di Aruba, specialmente tur persona interesa pa cuminsa un estudio na IPA pa 'like' e pagina di Facebook Instituto Pedagogico Arubano, p'asina keda na altura di tur e ultimo desaroyonan.

517 caso nobo y 2825 caso activo

13 januari 2022. Segun resumen di awe 699 persona a recupera y un total di 517 caso nobo di COVID-19 a keda registra di cual 106 ta no-residente. E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 62%. E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 2825 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 a aumenta na 184 forsa na famia di e fayecidonan. Datos ta ilustra casonan nobo di COVID cu un averahe semanal di 634 caso pa dia y un averahe di 'positivity rate' semanal di 63% pa dia.

Actualmente na Aruba tin 42 persona interna cu of debi na COVID di cual den ICU tin 4 persona y riba piso general tin 38. Na Colombia tin actualmente 3 persona den ICU y ninguno (0) riba piso general.

Di esnan cu lamentablemente a fayece un persona no tawata vacuna y un tawata parcialmente vacuna cu 1 solo dosis. Pa e motibo aki y por medio di e comunicado aki Crisis Team kier sigui encurasha esnan cu ainda no a vacuna pa no duda mas y vacuna.

E vacuna ta efectivo y por salba bo bida ora bo bin den contacto cu e virus. Tambe es cu a tuma 1 dosis di e vacuna, no negligha y keda sin tuma e demas dos dosisnan. E vacuna contra COVID-19 ta consisti un serie di 2 of 3 dosis dependiendo di bo edad. Cu 1 dosis so bo no ta completamente proteha. Pues acudi na Centro Libertador Betico Croes of na IMSAN di 8 or di mainta pa 3 or di atardi non stop, esnan 30 plus por haya e booster shot y esnan 12 plus por haya e 1 of di 2 dosis di e vacuna.

ULTIMO INFORMACION			
Casonan di Corona Virus, Vacunacion y Hospitalisacion na Aruba			
13 di Januari 2022			
13/1/2022	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	517	411	106
Activo	2825	2415	410
Recupera	26685	23226	3459
Positivo	29694	25821	3873
Morto	184	180	4
Vacuna	85166	-	-
Hospitalisa	42	-	-
ICU	7	-	-
AUA COL	4 3	-	-

Aplicacion pa ayudo financiero pa proyectonan den cuadro di Programa di Participacion di UNESCO 2022-2023

Comision Nacional di Unesco Aruba ta invita NGO's y particularmente organisacionnan cu ta traha cu hoben, di cua nan area di trabou ta cay bou di e mandato di UNESCO, pa aplica pa financiamiento di proyecto den cuadro di e Programa di Participacion 2022-2023.

E proyecto mester ta relaciona cu promocion di educacion, ciencia, cultura y comunicacion & informacion. Lo duna preferencia na proyectonan cu tin un balor agrega pa Aruba como un "Small Island Developing State (SIDS)", cu tin un caracter interdisciplinario, cu tin como meta pa mehora situacion di hende muhe y/of hobennan y ta den liña cu actividadnan di Comision Nacional di UNESCO Aruba.

Financiamiento maximo pa cada

proyecto ta US\$ 26,000, cu por solicita pa cubri gastonan pa:

- servicio di experto (ta exclui gasto di personal y gastonan administrativo);
- beca pa estudio of beca pa investigacion;
- publicacion, revista, documentacion, traduccion y reproduccion;
- material y ekipo (cu no ta vehiculo);
- organisacion di conferencia, reunion, traduccion y interpretacion, gastonan di biahe di participante (cu excepcion di gastonan di personal di UNESCO);
- seminario, webinars y training.

Mester manda aplicacion completo na Ingles y den forma digital prome cu 15 de februari



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Aruba
National
Commission
for UNESCO

2022 na email: info@unesco.aw.
Pa e formulario (digital) cu tur instruccion mester tuma contacto cu secretariado di Comision Nacional di UNESCO Aruba na:
☎: 528-3472, 528-3524 of 528-3474 ☐: info@unesco.aw.

Diamars 18 januari 2022, secretariado di Comision Nacional di UNESCO Aruba ta

organisa un reunion informativo virtual di 17:00 a 18:00. Ta recomenda pa registra pa e reunion aki uzando e siguiente link: <https://zoom.us/join/join?egistertJAScu6vqD8qHdD9aG9LsBHW07YZtPYu06qr>

Despues di inscribi, bo lo ricibi un email den cua ta confirma bo registracion.

Aruba ta decor pa pelicula di Netflix

Den Haag – Errol Nayci y Steven Hillenius di Storytellers Film & TV a haci un bishita di cortesía na Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril. Meta di e bishita ta pa informa e mandatario di filmacionnan cu lo tuma lugar e aña aki na Aruba pa e pelicula "Sea State 9". Como cu e storia ta tuma lugar den e mundo di defensa, e filmacionnan ta principalmente na Marinierskazerne Savaneta. Bernd Roelink, hefe di comunicacion di Koninklijke Landmacht tambe tabata presente na e combersacion cu minister Besaril. Sr. Roelink a splica cu Ministerio di Defensa ta contribui na e produccion unicamente den brinda localidad pa e filmacionnan y material y arma pa e actornan. Alabes sr. Roelink a bisa

cu e motibo cu Ministerio di Defensa ta duna sosten na e proyecto aki ta pasobra e pelicula ta mik riba hobennan y pesey e por tin efecto bou di hobennan pa pensa riba un carera profesional den ehercito.

Sr. Nayci a splica cu lo tin filmacion na tres lugar, esta Curaçao, Saba y Aruba. E isla di Saba ta decor pa filmacion den selva, mientras cu na Curaçao y Aruba ta filma na base militar Parera y Marinierskazerne Savaneta. Ta planea pa haci filmacion na Aruba den e prome parti di luna di juli. E pelicula mes ta drey e prome kwartaal di 2023 den cinema y despues riba Netflix. Director di e pelicula ta Bobby Boermans, cu tambe tabata responsabel



pa e serie di television "Hoogvliegers". E proceso pa busca e elenco di actor y actriz nan ta andando y tambe e productornan lo haci uso di actor y actriz nan local.

Minister Besaril a gradici e productornan di Storytellers Film & TV

pa e informacion riba e proyecto aki y a bisa di ta contento cu e pelicula aki lo duna un bista di Reino Hulandes, e paisnan cu ta forma parti di Reino y e rol importante cu Defensa ta hunga na e parti Caribense di Reino Hulandes. E mandatario a bisa cu e tambe ta spera

cu e pelicula por interesa hobennan Arubano pa sondea e posibilidad di un carera profesional den ehercito di Reino Hulandes.

Nota pa redacion: E potretnan ta cortesía di Arubahuis

Nel Oduber ta duna su contribucion;

Ex Promer Minister Nel Oduber ta splica riba e extra 2 dia liber cu Simar ta pidi y e wega di ATV-dagen na aña 2001

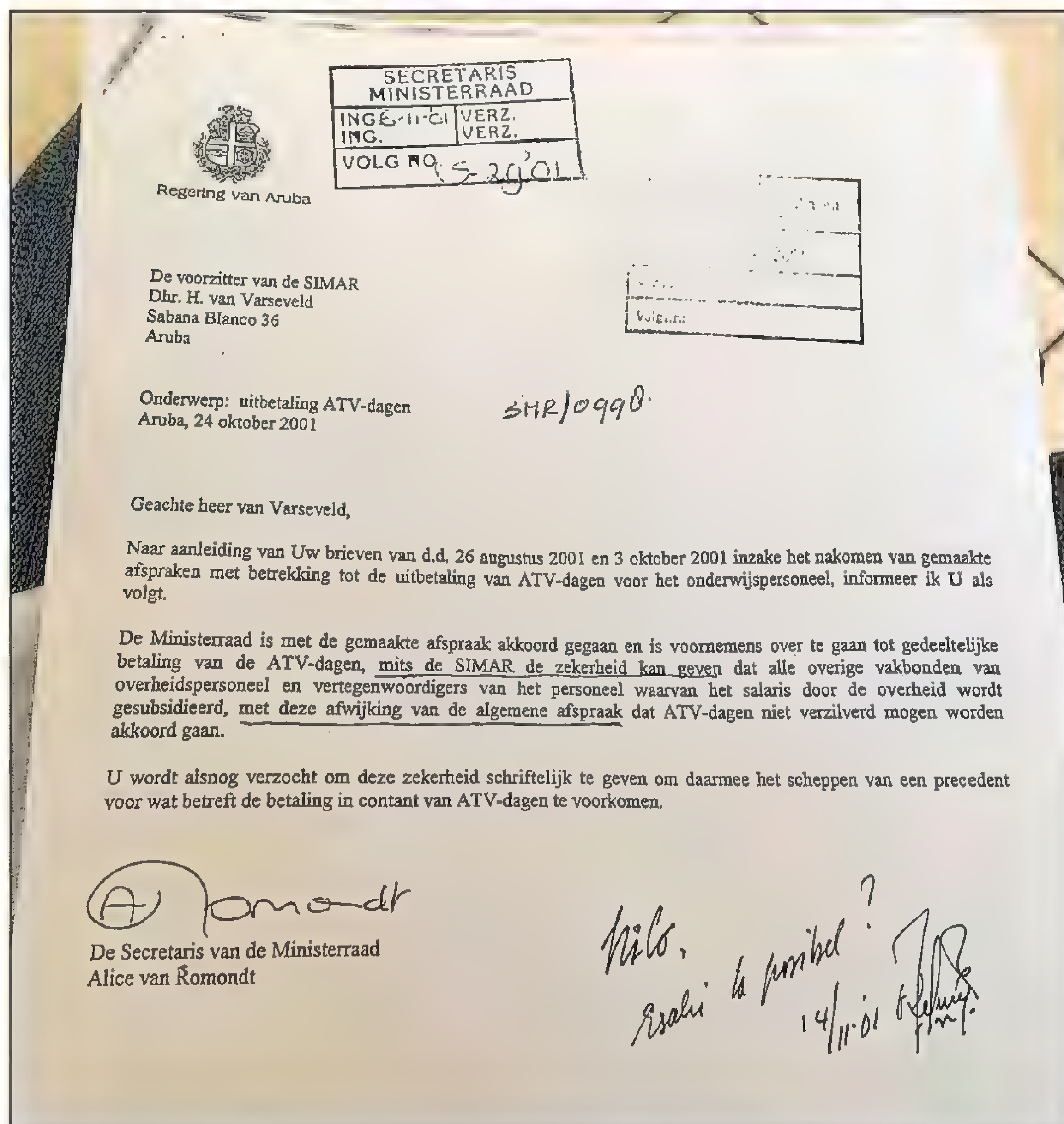
Ultimo dia nan mi ta tende yen di splicacion di ATV -dagen, unda sindicatonan pro gobierno a firma na 2 ocasion pa envez di pidi placa a haña regalo di 13 dia extra liber como ATV-dagen. Lesa e carta aki cu mi tabata busca den mi bondernan y porfin a encontra esaki. Con un gobierno "responsabel" por duna sindicato di maestro cu ya tabata tin mas cu 60 dia di trabou liber, aserca 13 dia? cu ta "desequilibra" e sistema di educacion? Bo mester ta un hende irresponsabel!!!! Con e sindicato di Simar a bay di acuerdo ta pasobra nan tabata sa cu Avp lo perde eleccion na september 2001 y nan por cumenza haci rotzooi ora gobierno nobo sinta, locual Simar a haci tambe asina cu nos a sinta 30 di oktober 2001, unda nan a welga, exigi pa paga nan, manera Henny Eman a "gaña"

Nan a bay corte y huez a

obliga nos paga nan 6.5 dia e resto di 6.5 dia, hinc esaki den nan salario. Bo kier sa bay busca e vonnis, unda un huez mediocre a dicta cu pasobra gobierno a organiza un algo chiquito cu Mansel cu a sali di 2 di mundo tin placa pa paga Simar tambe!!!! Bo kier discuti cu argumento busca e vonnis. E wega di Henny Eman cu Simar a costa nos gobierno cu a caba di sinta mas cu 3 miyon florin.

Esaki ta parti di "cumpra" sindicatonan amigo cu 13 dia extra liber yama bendita ATV- dagen.

Les a bon anto bo ta compronde kiko e caha di triki di SIMAR cu Avp tin in "petto" atrobe! Organiza y structura pa crea problema y chaos. Un contribucion pa bo spierta na tempo si bo ta compronde e wega di 2 dia extra liber den forma di Avp "ATV -dagen"!!!!



SECRETARIS
MINISTERRAAD

INGE-11-01 VERZ.
ING. VERZ.

VOLG NO. 5-29-01

Regering van Aruba

De voorzitter van de SIMAR
Dhr. H. van Varseveld
Sabana Blanco 36
Aruba

Onderwerp: uitbetaling ATV-dagen
Aruba, 24 oktober 2001

Geachte heer van Varseveld,

Naar aanleiding van Uw brieven van d.d. 26 augustus 2001 en 3 oktober 2001 inzake het nakomen van gemaakte afspraken met betrekking tot de uitbetaling van ATV-dagen voor het onderwijspersoneel, informeer ik U als volgt.

De Ministerraad is met de gemaakte afspraak akkoord gegaan en is voornemens over te gaan tot gedeeltelijke betaling van de ATV-dagen, mits de SIMAR de zekerheid kan geven dat alle overige vakbonden van overheidspersoneel en vertegenwoordigers van het personeel waarvan het salaris door de overheid wordt gesubsidieerd, met deze afwijking van de algemene afspraak dat ATV-dagen niet verzilverd mogen worden akkoord gaan.

U wordt alsnog verzocht om deze zekerheid schriftelijk te geven om daarmee het scheppen van een precedent voor wat betreft de betaling in contant van ATV-dagen te voorkomen.

Alice van Romondt
De Secretaris van de Ministerraad
Alice van Romondt

Nilo, Esaki ta pumbe? 14/11-01



Directie Voogdijraad

Ban sigui proteha

Siguiendo e flexibilisacion di medidanan pa cu Covid-19, Directie Voogdijraad ta informa pueblo di Aruba lo siguiente:

- lo mantene protocol di hygien na entrada y den e spreekkamernan;
- uso di tapaboca na momento cu bo persona tin un cita ta obligatorio.

Si tin cualkier pregunta, por tuma contact cu nos na 582-1262 of por manda un e-mail na directie.voogdijraad@aruba.gov.aw y nos lo tuma contacto cu bo persona mas pronto cu ta posibel.

Nos lo keda monitor e situacion y lo informa debidamente segun e desaroyonan.

TIENDA DI EDUCACION:

E IMPORTANCIA DI NORMA & BALOR DEN BIDA DI UN MUCHA Y SU FAMILIA

Norma y balor, dos palabra cu cana hunto man den man y cu den hopi ocasion ta wordo uza pa e mesun proposito. Pero nos sa e kico ta realmente significa norma & balor? Nos lo por splica nos yiu(nan) kico norma y balor ta encera? Kisas cu e contesta ta un si of kisas simplemente no, nos no sa con y kico pa splica. Pa siguransa Tienda di Educacion ta splica e diferencia y tambe duna algun ehempel den e relato aki.

Norma & Balor

Kico nifica norma realmente? Un norma ta un regla di comportacion cu ta wordo acepta dor di henter un comunidad, por ehempel nos no ta dal otro, nos no ta grita otro of nos no ta uza violencia verbal. Y awor ta kico balor lo significa e ora? Un balor ta un concepto di locual ta wordo desea (un ideal) por ehempel nos ta respeta otro; nos tin tolerancia pa otro, nos tin amor pa nos prohimo. Pues simplemente un norma ta un comportacion cu ta wordo spera di un (grupo di) persona y balor ta e ideal tras di locual ta importante pa un (grupo di) persona.

Tur persona, sea mucha of adulto, tin derechonan fundamental den un sociedad, pero tambe no por keda sin menciona cu tin varios obligacion pa cumpli cu ne den e mesun sociedad. Akinan ta caminda unda norma y balor ta sumamente importante ora ta trata educacion y lantamento di un yiu den e sociedad. Por bisa esaki ta un obligacion cu tur mayor of educador mester aplica den lantamento di un mucha. Corda un adulto ta un ehempel pa muchanan y muchanan ta refleho di locual adultonan ta proyecta.

Tuma por ehempel nos actuacion den trafico vooral ora tin mucha(nan) den cercania. Tin varios ocasion cu errornan ta wordo cometi dor di otro automobilista(nan). Nos como adulto responsabel tin opcion pa

reacciona pasivo of escohencia pa e otro extremo pues agresivo. Un otro opcion ta pa ignora e error y sigui bo caminda. Den hopi paisnan grandi, caminda cu tin trafico pisa constantemente ta papia di e fenomeno di "road rage", caminda cu violencia ta tuma lugar entre automobilistanan na momento di infraccion den trafico. Tin hasta casonan caminda cu ta termina den aggression pisa. Lamentablemente tur esaki ta sosode den presencia di muchanan di tur edad. Norma & balor, e base di un bon educacion pa familia!

Loke bo planta bo ta cosecha

Si bo ta exige di un mucha pa practica norma y balor den su bida abo como adulto tin e tarea

di ilustra y proyecta esakinan tambe. Pues sea consciente di bo actuacion y escohencia di palabra. Muchanan lo observa tur movicion y actuacion cu su mayornan ta haci y lo copia sea algun of tur esakinan den un forma of otro. Sea semper alerta kico un mucha ta observando, kisas ta for di bo mes persona of otro adulto. Comunica y splica e mucha asina bo ta ripara cu e tin duda of pregunta di un topico of actuacion. Muchanan ta mescos cu un spons, nan ta absorba hopi cos y lo crea un pensamiento incorrecto si acaso no ricibi un contesta concreto. Ta pa e motibo aki mayornan y tambe educador tin un tarea importante pa cu formacion di futuro generacion di hoben y adulto.

Tienda di Educacion

Mayor bo no ta para pa e retonan aki boso. Ta tareanan cu por

mostra dificil pero Tienda di Educacion t'ey na disponibilidad di comunidad di Aruba pa duna abo sosten y guia gratis. Por contact Tienda di Educacion na 161 cu ta disponibel di dialuna pa diabierna di 8 am pa 6 pm non-stop. Tambe por bishita nan Facebook page pa comunica of pa keda informa di nan serviccionan. Tienda di Educacion ta situa den edificio di Centro pa Hoben y Famia na Sabana Blanco 68-C y ta na servicio di henter comunidad. Nos muchanan ta nos futuro. Ban crea un futuro caminda norma y balor ta wordo practica constantemente. Ban nos tur trata otro cu respet y duna e mihor di nos cu e bon ehempel. E lo ta un inversion den nos mesun perspectiva di mañan y di tur otro dia cu lo sigui despues.



Minister Xiomara Maduro ta spera di por logra refinancia e debe di 904 miyon florin cu Hulanda tin cu Hulanda pa motibo di COVID19

E ora lo mester cubri solamente e debe local y e deficit pa por ehecuta Presupuesto pa aña 2022

- Minister Maduro ta brinda informacion riba e necesidad financiero den Presupuesto 2022 pa Pais Aruba. E aña aki tin un necesidad financiero total di 1651 miyon florin di cual 1360 miyon ta bay na servicio di debe, 110 miyon ta bay debe local y 291 miyon florin ta di e deficit presupuestario. Den e 1360 miyon florin tin e suma di 904 miyon florin cu ta consisti di e fiansanen 'bulletlening' cu Aruba a haci cu Hulanda pa asina por a ehecuta y cubri gastonan di gobernacion di Presupuestonan di aña 2020 y 2021 y tambe pa por a brinda Subsidio di Salario den aña 2020 y 2021. Na april 2022, e 'bulletlening' aki ta madura. Minister Maduro ta spera di por logra refinancia e debe aki di 904 miyon florin cu Hulanda. Si logra, e ora lo mester cubri solamente e debe local y e deficit pa por ehecuta Presupuesto pa aña 2022.

A cuminsa negosha cu Hulanda pa refinancia

Ya for di aña pasa a cuminsa negosha cu Hulanda pa asina por haya refinancia e debe aki haci pa Aruba por surpasa e efecto financiero y economico cu COVID19 a

trece cune pa nos Pais. E negociacion mester a ser para, mirando cu mester a warda pa e Gobierno nobo di Hulanda forma. Awor cu e formacion ta tras di lomba, ta spera cu pronto lo por tin un decision pa por refinancia e debe aki di 904 miyon florin cu Hulanda.

Lo mester busca fondo pa financia e debe local y e deficit

Manera treci dilanti, e necesidad financiero pa 2022 ta consisti di debe internacional, debe cu Hulanda, debe local y e deficit presupuestario. Si logra yega na un acuerdo cu Hulanda pa refinancia e debe di 904 miyon florin, e ora lo mester busca fondo solamente pa e debe local y e deficit, ya cu e debe internacional ta cubri caba. Pa e ultimo aki Aruba a haya fondo for di Hulanda na september 2021. Pa financia e debe local lo acudi na e mercado di capital local manera a acorda cu Hulanda. E deficit lo mester wordo financia sea via sosten di likidez di Hulanda of busca riba e mercado di capital local. Ta trata di un suma total di 401 miyon florin cu lo mester busca pa por haya ehecuta Presupuesto 2022.



BISTA RIBA Finansa Publico CON TA CUBRI E NECESIDAD FINANCIERO DI 2022?

DEBE INTERNACIONAL 346 MIYON FLORIN

Na september 2021, Hulanda a presta Aruba 523,1 miyon florin pa por paga debe internacional den 2021 (177,1 miyon) y 2022 (346 miyon).

DEBE HULANDA PA COVID19 904 MIYON FLORIN

A cuminsa delibera cu Hulanda pa por refinancia e debe aki cu na april 2022 ta madura

DEBE LOCAL 110 MIYON FLORIN

Conforme palabracion cu Hulanda, Aruba mester financia esaki riba mercado local.

DEFICIT 291 MIYON FLORIN

Sea via sosten di likidez di Hulanda of riba mercado local.

Pues Gobierno mester busca **1305 miyon** (debe NL + Debe Local + Deficit) pa por implementa Presupuesto 2022.

PRESUPUESTO
2022



Gobierno di Aruba

BISTA RIBA Finansa Publico NECESIDAD FINANCIERO

NECESIDAD FINANCIERO TOTAL PA 2022 TA 1651 MIYON FLORIN PA CUBRI:

1. Servicio di debe cu ta suma 1360 miyon florin

Debe internacional 346 miyon

Debe Hulanda pa COVID19 904 miyon

Debe local 110 miyon

2. Deficit di 291 miyon florin

PRESUPUESTO
2022



Gobierno di Aruba

Awo si ta basta cu alcohol!



Bo a bebe hopi bebidanan alcoholico durante dianan di fiesta? Bo kier baha man na bebemento of stop pa un periodo? E opcion di 'Dry January' ta ideal pa bo! Dry January ta un iniciativa individual y personal pa keda sin bebe alcohol pa un periodo di tempo. Dicon participa?

Reduci e cantidad di alcohol cu bo ta bebe por mehora dramaticamente bo calidad di bida y salud en general. Especialmente den e siguiente areanan: miho calidad di soño, mas energia, salud mental, miho funcion di cerebro, menos riesgo pa diferente tipo di malesa. Banda di

tur e beneficianan aki pa bo salud, reduci bo consumo di alcohol ta nifica tambe un reduccion den calorìa y ta yuda bo baha peso. Un peso saludabel pa bo altura y edad ta wordo recomenda pa preveni y/of controla diferente malesa chronico manera diabetes tipo 2, presion halto y problemanan di curason y ader. Mantene un peso saludabel ta yuda'bo sinti miho di bo mes y duna'bo mas energia pa disfruta di bida.

Algun tips con pa realisa 'Dry January'.

Busca un substituto pa bebe cu ta no-alcoholico. Algun ehempel ta Sparkling water, Soda, bebidanan manera cerbes sin alcohol.



Evita tentacion. Saca tur alcohol for di cas, incluso alcohol den bolo etc. Ora di bay di bishita hiba bo bebidanan di substituto.

Crea un 'support group'. Informa bo famia y amistadnan tocante bo intencion di participa na e 'Dry January' y kisas asta encurasha nan pa join bo.

No 'give up'. Si bo a bebe, no sinti malo. Pero si, cuminsa bek e siguiente dia y purba di mantene bo dianan liber di alcohol.

Pa haya mas informacion: <https://www.prevention.com/health/a29870882/what-is-dry-january/> like y follow e facebook di IBiSAAruba

Tur comerciante chikito cu tin KOR mester entrega e declaracion anual di aña 2021 E fecha final ta 17 di januari 2022

Departamento di Impuesto ta recorda tur comerciante cu ta beneficia di e areglo pa comerciante chikito (kleineondernemersregeling of KOR), cu nan tin e deber di entrega e declaracion anual di BBO/BAVP y BAZV 2021. E entregamento di e declaracion ta sosode den forma digital via e portal 'BO impuesto'. E fecha final pa haci e declaracion ta 17 di januari 2022. Si entrega e declaracion laat of keda sin entrega e declaracion, e comerciante lo perde su status di KOR automaticamente. E beneficianan di KOR

- E comerciante no tin mester di paga BBO/BAVP/BAZV tur luna.
- E comerciante no tin mester di entrega e declaracion di BBO/BAVP/BAZV tur luna.
- E comerciante por reserva e extra cen pa otro necesidadnan di e empresa.
- E comerciante tin menos trabou administrativo. E beneficianan di KOR ta:

Mester haci declaracion Apesar cu no tin mester di entrega e declaracion tur luna, ley ta stipula cu e comerciante chikito cu tin KOR mester entrega e declaracion anual (jaaraangifte) di BBO/BAVP/BAZV di aña 2021. Di e forma aki inspector por evalua si e comerciante por sigui mantene su status di KOR. Pues, lo evalua si e volumen di benta

(omzet) di aña 2021 a surpasa Afl. 84.000 of no.

Con ta haci declaracion? E comerciante chikito ta declara e volumen di benta 2021 via e declaracion digital di BBO/BAVP y BAZV. Esaki ta sosode via e portal 'BO impuesto' (of BOi). Si e comerciante no a registra ainda como usuario, e mester haci esaki mas lihe posibel. Pa esaki mester haci un cita via e website www.impuesto.aw

Con mester yena e declaracion? Aki ta sigui un ehempel con e comerciante chikito ta yena su declaracion den un situacion normal. Volumen di benta (bedrijfsomzet) 2021 Afl. 63.000

E sistema automatiza mes lo calcula e suma di impuesto. Den caso di KOR, e sistema lo muestra cu e suma di belasting ta cero (nihil). Ta yena e declaracion asina:

Vrijgestelde omzet: 0.00
Belaste omzet BBO en BAVP: 63.000
Belaste omzet BAZV: 63.000

Tuma nota cu no por yena e suma di benta na 'vrijgestelde omzet'. E parti aki no ta destina pa esnan cu tin e status di KOR. E seccion aki ta pa e comerciantenan cu pa ley tin un actividad cu ta cay bou dispensacion di impuesto. Fecha final pa haci declaracion



Manera menciona, tur comerciante di KOR mester haci declaracion anual di 2021. E fecha final ta 17 di januari 2022. Si haci declaracion despues di dia 17 di januari of keda sin haci declaracion, esaki lo nifica cu automaticamente e comerciante chikito lo perde e status di KOR. Consecuencia di esaki ta cu e comerciante chikito lo tin cu cuminsa haci declaracion y paga BBO/BAVP/BAZV tur luna manera tur otro comerciante.

Departamento di Impuesto ta haci un apelacion fuerte na tur comerciante chikito cu actualmente ta gosa di e beneficianan di KOR, pa cumpli cu e declaracion di BBO/BAVP y BAZV di 2021 na tempo.

Gerencia di Departamento di Impuesto 11 di januari 2022



Doño di cacho cu ta laga su cacho bay riba caya a duna palabra di cubri gastonan na veterinario pero awor a hala atras y no kier paga!

Diaranzon atardi a drenta informe di un caso di intermediacion tocante problema cu cacho na Jucuri, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un caso cu lo a sosode siman pasa unda un cacho cu ta cana riba caya a drenta cura ataca un pushi y lague casi totalmente destrosa pero e doño di e cacho dilanti polis a priminti di cubri e gastonan pero ora e momento a yega e no a cumpli. Awor polis a bay intermedia pero e doño awor a hala atras y no ta paga.

E doño di e pushi a bay atende cun'e hunto cu polis y polis a avise cu aki lo mester bay encamina un otro caminda ya cu no tin salida. Polis a visa ambos partido e caminda cu nan tin cu bay cana!



Top95fm

Posted by Creator Studio for iOS

1m · 🌐

Bo ta un Early Bird? Renobando nos programacion; Tin oportunidad pa un Early Bird energetico, pa traha di 5am pa 7am.. Nos ta open pa scucha; SEA ta gospel, balada, "lanta'riba".. of programa di oracion of un combinacion. Pa mas informacion, tuma contacto cu nos. top95fm@gmail.com



95

Belgica: Un prostituta a wordo asesina pa via di 40 Euro, ta spera 30 aña di castigo di prison pa e asesino



Brussel, Belgica:

Diahuebs awo S.G.(21) lo mester presenta dilanti assisenhof pa asesinato di e prostituta di Nigeria, Eunice Osayande(23). Assisenhof ta e hof cu ta consisti di juradonan den pueblo(volksjury), nan ta esnan encarga pa husga criminalnan grandi di nan delitonan.

Assisenhof lo mester duna sentencia den e caso aki

Assisenhof ta trata casonan hopi grandi di asenatonan, homicidionan, delitonan sexual etc. despues cu assisenhof dicta su sentencia, e caso no por bay hoger beroep mas, solamente cassatie nan por bay, pero si tabata tin un fout den e procedura. Segun expertonan S.G.(21) lo por spera un castigo di 30 aña di prison pa asesina Eunice Osayande, na un forma hopi cruel. Dialuna merdia a tuma luga e sorteo pa e juradonan cu lo tin cu husga den e caso aki. E caso aki lo mester a inicia na september ultimo caba, pero pa falta di no tabata tin suficiente candidato cu potencial pa por a funciona como jurado, e caso a wordo posponi.

E hoben S.G. (21) lo wordo sentencia riba sospecho di a asesina e Eunice Osayande (23) di Nigeria. Eunice a wordo honra cu un caya na su nomber

Eunice a wordo asesina na Schaarbeek, riba e anochi di 4 pa 5 juni 2018. E la wordo hinca varios biaha cu un cuchiu y a fayece.

Na 2018 e sospechoso di e asesinato tabata un menor di edad. E tempo ey e jeugdrechter a tuma e desicion di entreg'e na assisenhof pa e haya su sentencia. E morto di Eunice a causa hopi conmo-

cion y a trece hopi miedo bou di e prostitutanan. E ciudad di Brussel recientemente a dicidi di honra Eunice Osayande y a nombra un caya na su nomber.

Eunice a cay den gara di traficantenan di hende

Na 2016, Eunice Osayande a cuminsa cu su biahe pa Belgica, sin sa kiko tabata sper'e. Bou promesanan bunita y en espera di un futuro briyante e la sali for di Nigeria hunto cu algun otro mucha muher hoben mas. Un biahe largo y yen di peliger na caminda. Na Noord Afrika nan a subi riba un rubberboat y a yega Italia. Na Italia nan a wordo busca pa algun persona cu a hibanan Belgica y manera nan a wordo priminti, caminda nan lo a bay traha den e industria di pelicula. Na caminda pa Belgica nan mester a haci un ritual di voodoo pa priminti di keda e hendenan aki fiel y si nan no cumpli nan lo paga cu nan bida of cu bida di un miembro di famia

Promesanan tabata falso, e trabou den mundo di prostitucion

Na yegada na Belgica hopi lihe nan a ripara cu nan a wordo engaña y nan a wordo obliga pa bay traha den e mundo di prostitucion. Eunice den e mundo aki na varios ocasion a wordo viola. E chulonan a existi di dje pa e paganan 45 mil Euro pasobra nan a trecenan Belgica. Tambe e mester a paganan tur siman huur pa un apartamento pover y fies, cu e mester a comparti cu e otro victimanan di traficantenan di hende. Riba e anochi di 4 pa 5 juni 2018, Eunice Osayande a fayece na e edad di 23 aña door di 17 hinca cu e la ricibi di un cliente hoben di e tempo ey di 17 aña.

Eunice a wordo asesina pa via di 40 Euro

Riba e anochi di 4 pa 5 di juni 2018, Eunice a bay cu un cliente un mucha homber di 17 aña. E hoben a paga 40 Euro, pero no tabata satifecho cu e servicio cu Eunice a brind'e y e la cuminsa existi su 40 Euro bek. Ora Eunice a nenga di dun'e su placa bek. E la bira furioso, e la saca un cuchiu y



manera un animal sin gevoel, e la keda hinca Eunice. Eunice a sali riba cay y riba trottoir e la cay y a fayece. E cliente a huy mesora for di e sitio, pero a lubida cu full e caya tin camara di seguridad, asina polis por a sigui'e y hopi lihe a haya sa ken e tabata y por a pone man riba dje.

E asesino S.G. di e tempo ey 17 aña a wordo deteni dos siman despues di e asesinato y te na e momentonan aki na 2022, ainda no a ricibi su sentencia.

For di estudionan a keda demostra cu na Europa como 42 por ciento di muhenan entre 16 cu 69 aña ta haya nan mes un of mas biaha involvi cu violencia sexual. Cerca e prostitutanan e porcentahe aki ta hopi mas halto.

Traficantenan a keda deteni

E gang cu a obliga Eunice (23) pa bay den e mundo di prostitucion a wordo deteni y a keda sentencia cu castigo di prison di entre 33 luna y 4 aña. E 4 traficantenan di hende a ricibi nan sentencia na januari 2021. E traficantenan di hende tabata obliga mucha muhernan di Nigeria pa traha den e mundo di prostitucion.

Tres mucha muhe libera y a gara e traficantenan

Cuater mucha muhe cu tabata wordo obliga pa e gang di traficantenan di hende muher pa traha como prostituta, a busca e cuater mucha muhernan aki for di Nigeria y nan a cay den nan gara cu promesanan bunita.

Despues di e morto di Eunice Osayande, autoridad a logra libera e tres mucha muher y a gara e gang di traficantenan aki. Lamentablemente pa e victima Eunice Osayande e ayudo a yega laat. E la wordo asesina poco prome cu polis a gara e traficantenan di hende aki.

E cuater mucha muhernan aki a wordo treci na Belgica di contrabando y mester a paga nan traficantenan tambe. Paul D. tabata e cabesante di e banda di traficantenan di hende.

Prostitucion un pesadia pa e mucha muhernan

E mundo baho di prostitucion tabata un pesadia pa e mucha muhernan aki cu a wordo engaña pa e traficantenan. Loke a pasa cu Eunice a pone cu e damanan cu tabata traha den e mundo di prostitucion a stop di traha pa algun dia, door di miedo pa pasa cu nan mescos cu a sosode cu Eunice.

4 miembro di e banda di traficante di hende sentencia

E dama Faith. O. tabata un madame(chulo) cu a exploit mas cu 8 mucha muhe hoben y su ruman Ken O. (34) tambe a bestel varios mucha muher cu tambe e la gaña y a pone nan prostitui. For di investigacionnan policial a resulta cu tin posibelmente hopi mas dama cu tabata victima di e chulonan aki, pero e investigadonan no sa e nombrenan of parcialmente sa ken nan ta. Faith O. a wordo sentencia cu 33 luna di castigo di prison y mientras su ruman a haya 40 luna di prison. E dos cabesantenan di e gang di traficantenan di hende Paul D. y su ruman muher Tracey D. tabata e personanan cu tabata recluta e mucha muhernan y tabata yuda traficanan for di Italia pa Belgica. Paul D. a wordo sentencia cu 4 aña di castigo di prison mientras su ruman muher a haya 40 luna di castigo di prison.

Traficacion di hende ta pasando na tur parti di mundo

Experiencianan hopi tristo cu muchanan muher hoben, pover cu lo kier sali di nan pais desesperadamente pa yuda nan famia, ta wordo engaña pa lobonan disfraz na carne, cu promesanan hopi falso. Banda di cu nan ta wordo obliga y te hasta mester haci cosnan hopi contranan gana, nan ta wordo abusa, viola te hasta maltrata tambe.

Traficacion di hende ta sigui y ta pasa na tur parti di mundo y Aruba sigur no ta un excepcion. Te ki dia e abusonnan aki contra hendenan vulnerabel ta caba? Pesey ken cu sa di un of mas caso di trafica-cion di hende mester bati alarma.

HENDE MUHENAN CU MENORAGIA TA SUFRI DI ANSIEDAD

Muhenan cu edad pa concebi yiu, tin sangra-donan mensual yama menstruacion. Tambe e ta wordo yama periodo. Durante menstruacion, e rebistimento di e matriz ta elimina hunto cu algo di sanger. Mayoria di e muhernan tin periodonan hopi abundante cu ta dura mas di lo normal. E termino medico pa esaki ta menoragia.

Muhenan cu a ricibi un diagnostico di trastorno di coagulacion generalmente ta sufi di ansiedad ora cu e ta bay tin su periodo debi na e gran cantidad di sanger cu por sosode durante e tempo aki. No ta straño cu tin cu cambia e serbete sanitario (crioyamente yama Kotex) of tampon cda ora den e prome of di dos dia di e ciclo. E sangramento tambe por dura mas di un siman y interferi cu e actividadnan di e bida diario.

E por ta bochornoso, desagradabel y inconveniente ta sangrando abundantemente durante varios dia. Hopi hende muhe ta teme cu lo bay susha pañ mientras cu nan ta den publico y ta prefera di keda cas durante e prome dia of dos di su ciclo. Esaki ta nifica cu e ta bay ausenta for di trabao of di scol, loke por causa problema cu su hefe of maestro. Afortunadamente, tin productonan

cu por yuda controla y evita cu por mancha e paña.

Den pasado, dokternan tabata tin dificultad definiendo e cantidad normal di e sangramento cu mester a sosode durante e periodo di un muhe. Ta difcil pa midi. Muhenan den un famia cu un trastorno di coagulacion por pensa cu su periodonan ta normal pasobra nan ta sangra mes-cos cu nan mama y wela. Bo dokter por dunabo un grafico pa marca cuanto tampon of kotex bo por usa cada dia di bo periodo. Un periodo normal ta dura menos di ocho dia.

Con pa trata e menoragia E tratamiento di menoragia ta depende di e tipo di trastorno di coagulacion. Por usa Amicar®, Cyklokapron®, desmopresina, of hasta un transfusion di sanger.

E spray nasal Stimate®, si e ta efectivo, por us'e den e prome dia di e periodo.

Pildonan anticonceptivo of hormoon por wordo usa pa controla e periodo. Esaki tambe ta aumenta e nivel di factornan coagulante den algun hende muhe cu trastornonan di coagulacion.

Algun muhe cu menoragia ta ricibi tratamento cu hormoon. Algun ta ricibi un combinacion di

estrogen y progesteron. Esaki ta causa un disminucion den e rebistimento di e matriz pa tin menos rebistimento cu ta elimina duante e periodo menstrual. Mientras mas tempo bo ta tuma pa medicamento hormonal, bo periodo lo ta menos abundante y lo dura menos.

Menoragia tambe por wordo trata cu cirugia. Un tipo di cirugia usa ta e ablacion endometrial. Dokternan ta usa calor, un laser of ondanan radial pa remove e rebistimento interior di e utero. E rebistimento aki ta wordo yama endometrio. Despues cu e wordo removi, e fluho menstrual ta disminui of hasta e ta caba. Mayoria i e muhenan no por tin yiu despues di un ablacion endometrial.

E extraccion di e utero (histerectomia) ta elimina e sangramento menstrual completamente, pero ta un paso drastico. Sigura cu bo a combersa cu bo dokter riba tur e otro opcionnan di tratamiento.

Mucha muhenan adolescente generalmente ta



sinti berguensa pa e sangramento abundante y no ta participa den deporte ni otro actividadnan pa motibo di miedo pa haya un accidente. Ehercicio fisico ta un forma excelente di sobreponer na dolornan menstrual, si bo ta sufi di nan. Tambe e ta mehora e forza muscular y ta mantene bo corason sano. Usa tampon hunto cu pantynan sanitario ta yuda preveni accidente mientras cu bo ta participa den deporte of otro actividadnan fisico. Algun biaha e maestranan no ta permiti pa e mucha muhenan bay baño cu e frecuencia cu nan tin mester ora cu nan tin nan periodo. Ta bon pa enfermeranan por ehem-

pel di Departamento di Salud Publico yuda educa e docentenan, realizando un servicio educativo na scol. Una bes cu e docente sa cerca di un trastorno di coagulacion y dicen e tin cu bay varios biaha pa diua, ta posibel cu nan ta accede a excusa e alumno for di e les pa e por atende su necesidadnan higienico.

Un hende muhe cu menoragia por perde un gran cantidad di sanger cada luna. E por bira anemico. Esey ta nifica cu su sanger tin menos di e cantidad normal di "rode bloedcellen". E por sinti su mes debil y cnsa. Un simpel prueba di sanger por detecta anemia.

Yama nos y traha cita pa controla bo pecho nan .



Hende muher nan entre 45 cu 75 aña di edad.
Haci bo mamogram cada 2 aña.

Stichting BOB Aruba a muda
Adres : Caya dr. JEM Arends 17

Telefon: 588-1212 WhatsApps: 594-5020

Nos ta traha solamente cu cita confirma.
Servicio gratis cu carchi AZV

Deteccion na tempo por salba bo bida !



Happy Birthday

NORIS RINEGN

FELICITACION DI FAMIYANAN Y AMISTADNAN Y COLEGANAN DI BOTICA ALOE



5 CURIOSIDAD RIBA E PATIA CU PROBABLEMENE BO NO TABATA SA



E patia ta un fruta cu ta gosa di hopi bon popularidad, danki na su sabor dushi y cu e ta hopi refrescante doo cu e ta contene un cantidad halto di awa.

Es mas, e patia ta contene rond di un 90% di e likido aki. Ta p'esey cu e ta conta cu varios propiedad cu ta hopi beneficioso pa nos organismo, aunke e mayoria ta desconoci.

A continuacion, nos lo mustrabo 5 curiosidad riba e patia cu probablemente bo no tabata sa.

Cualnan ta e propiedadnan di e patia?

1. E ta rico den antioxidante

E fruta aki ta rico den antioxidante, specialmente licopeno. Hasta, e tin mas cu tomatinan curu.

E elemento ta un antioxidante hopi efectivo cu ta detene e efecto di e radicalnan liber, ademas cu e ta fortalece e sistema inmunologico.

Tambe, Licopeno, ta yuda contra e daño celular, pa cual ta sumamente efectivo pa evita cancer. Lo



miho al respecto ta pa consumi por lo menos tres biaha pa siman e fruta aki, ya sea hente of como batico.

E pipitanan tambe ta contene propiedadnan beneficioso.

2. Ta produci saciedad

Debi cu e ta componi principalmente di awa, e patia ta excelente pa genera sensacion di saciedad. Di e forma aki, lo bo evita come dimas.

Pa esey, basta cu come un pida di e fruta aki prome cu come. Di e manera aki, nos lo sinti nos mes satisface cu un menor cantidad di cuminda, pa cual por yuda evita sobrepeso of obesidad.

Manera nos sa, e patria tin hopi pulpa, pa cual mester probeha bon di dje.

3. E ta bon pa muhenan na estado
Come patia durante e embarazo, ta hopi beneficioso, ya cu e ta contene nivelnan halto di vitamina C. Ademas, manera cu sa, e vitamina aki ta perfecto pa evita enfermedadnan respiratorio manera griep of verkoud.

De hecho, algun hende ta come patia cu un poco di lamunchi, loke sin duda ta incrementa e cantidadnan di vitamina C cu e curpa ta ingeri.

Corda cu tambe ta posibel prepara awa cu e fruta aki.

4. E ta evita calamber

Patia ta di gran ayudo pa tur hende cu ta realisa algun deporte. Debi cu e ta contene un bon cantidad di potasium y vitamina B6, e fruta aki ta excelente pa evita calambenan molestoso, cu ta afecta e musculonan mientras ta haci algun actividad fisico.

E componentenan aki ta yuda nos organismo den absorbe miho e proteinanan aki, evitando asina cu e calambenan por aparece.

Den e sentido aki, lo miho ta pa come un poco di e fruta aki, algun minuut prome cu haci ehersicio. Tambe por consumi despues di a haci deporte, danki cu e ta un fruta hopi refrescante pa su contenido halto di awa.

5. E ta bon pa e curason

Algun estudio reciente ta afirma cu patia ta beneficioso pa e curason. E ta contene citrulina, un aminoacido cu ta faborece e estado di e arterianan y e funcion cardiovascular en general. Consumi'e diariamente, ta mantene e presion of tension di sanger na nivelnan optimo, previniendo enfermedadnan cardiaco y vascular.

Manera bo por wak, ademas di su sabor dushi y refrescante, e fruta aki ta contene multiple beneficio pa e organismo, pa cual e no mester falta den bo dieta.



**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Clasificados



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL.585 9500



HOTLINE



SOLO
744-0444
CAPT'E
Y MAND'E

OPORTUNIDAD PA TRABAO

Tin oportunidad pa trabao pa un kokki/cocinera y helper di cumindanan crioyo pa un Take Away.



Pa informacion por wasap 746-3571



Pisca mento ! Bucuti yacht club ta present

Betico Croes All Tackle Tournament !! Dia 25 di Jan'22 .
 Inscripción lo tuma lugar dia nan 23 y 24 di Jan después di 6 or di Atardi.

175 pa Boto (Incl 2 cuminda).
 100, pa POT pa Boto , tur premio lo ta cash !!

Pisca cu ta conta pa e Torneo Aki lo ta mulato, picuda Drals y Conovis !

Tur ariba 3 kilo y pa. 12 or di metida Bar lo ta on y lo tin cuminda nan

Tipico di aruba na Benta y música típico !!

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
 of
585-9500

FOR SALE - FOR SALE - FOR SALE



Ford Shuttle Bus 2006 ~ E450 diesel
 Prijs reduci: Afl. 17.500
 Perfecto pa snack truck

739-0101

PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIABIERN 14 DI JANUARI 2022, 18:00 ORA.

ELABORA: DIAHUEBS 13 DI JANUARI 2022 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO

DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN POSIBLE AWACERO PASAJERO

TEMPERATURA MAXIMO 30 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 24 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
DI ORANAN DI MERDIA: 32 PA 34 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 9

BAHADA DI SOLO : 6:32 PM

SUBIDA DI SOLO : 7:05 AM

BIENTO:

MODERA FOR DI GENERALMENTE OOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).
DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN
RAFAGA;
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
E AIRE DEN ATMOSFERA REGIONAL TA RELATIVAMENTE
SECO. ESAKI TA PONE CU NO TA SPREA AWACERO DI
IMPORTANCIA Y TEMPO LO KEDA GENERALMENTE SECO.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
TA SPERA UN ESTADO DI LAMA LEVE NA PARTINAN
PROTEJE, Y MODERA NA PARTINAN ZUID. NA PARTINAN
OOST TE NOORDWEST LAMA LO TA MODERA CU OLANAN
ENTRE 3 PA 4 PIA.

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 MM OF MENOS; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 30 / MIN 22 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 30 / MIN 23 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 30 / MIN 23/ 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE
BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST
I MODERA; BASTA FUERTE DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 30 /
24

PROXIMO BOLETIN DIABIERN 14 JANUARI 2022 17:00
(21:00 UTC)

**Tur Mucha
bon vacuna**

**Gratis y
confidential**



Pa Kiko?

Pa proteha y garantiza e bienestar y salud di
tur mucha cu ta biba na Aruba.

Ken?

Tur mucha di 0 pa 12 aña cu ta biba ilegal
na Aruba.

Con lo hacie?

Lo duna e vacunanan necesario pa completa e schema di vacunacion contra Sarampi, Bol
(Cacheton), Rubella (Sarampi Aleman), Difteria, Tetanus, Kinkhoest, Polio, Pneumococ,
Hepatitis B y HPV (Human Papilloma Virus).

Pa unda?

Na e Wit Gele Kruis of e Seccion Cuido Salud Hubenil (JGZ)
cu ta e instancianan
na Aruba encarga pa vacuna muchanan 0 pa 12 aña.

	Telephone	Whatsapp	Email
WGK Noord	281-4514	594-8439	swgk.noord@witgelekruisaruba.org
WGK Dakota	281-4515	594-8476	swgk.dakota@witgelekruisaruba.org
WGK Santa Cruz	281-4517	594-8437	swgk.stacruz@witgelekruisaruba.org
WGK San Nicolas	281-4523	594-8443	swgk.sannic@witgelekruisaruba.org
Cuido Salud Hubenil (JGZ)	522-4294		jgz@dvg.aw

Corda e servicio aki ta gratis y tur informacion lo keda personal y confidential

Pa mas informacion por subi e website: www.dvg.aw/turmuchabonvacuna



AK

**Sushi di
cura?**

Nos ta tir'e
afo

AWG 50

OFERTA GRATIS OF RESERVACION
+297 7460815
AKGARDENARUBA@GMAIL.COM

BAN TENE ARUBA LIMPI

SERVICIO Y COMPRA

SOLO De Pueblo OBITUARIO

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrese

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina
na 585-9500 of na 741-4554 puntra pa
Janila Henríquez

Ta huur - Ta huur - Ta huur

Apartamento di un camber

Serca di caminda grandi
Calla Betico Croes den area
di seroebiento.

Pa mas info.
5659595

SCEPTIC TANK (7 CUBE)

PRIJS SPECIAL
AWG 75,-



YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201

FOR RENT - FOR RENT - FOR RENT

House (furnished) located at Paramira (vicinity of SETAR)

Living room annex kitchen

2 bedrooms airco's split unit (inverter)

Fully enclosed / concrete fencing

Monthly rent Afl 1650,00

Utilities not included No pets allowed

Fore more info 566 6120

Hyundai Tucson 2009 Top 1 condition



Call: 5942389

Clasificados



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500





Lotto MERDIA
JANUARI 12

CATACHI	LOTTO 5	
Sorteo # 3443	Sorteo #	Joker Letter
7317	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
9161	0 x Match 4+	
1164	0 x Match 4	120.000,-
	0 x Afl. 12,00	
BIG 4	LOTTO DIA	
Sorteo # 3443	Sorteo #	Proximo Jackpot
0432	0 x Jackpot	
	0 x Match 4	61.000,-
	0 x Afl. 8,00	
1OFF	MEGA	
Sorteo # 1499	Sorteo #	Mega Ball
3046	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
	0 x match 4	
	0 x Afl. 500,00	360.000,-
	0 x Afl. 50,00	
	0 x Afl. 15,00	
ZODIAC	MEGA PLUS	Afl. 450.000,-
Sorteo # 3443		
5126		
Leo		
LUCKY 3	KORSOU	
Sorteo # 317	Sorteo #	
320		
X2		

Lotto ANOCHI
JANUARI 12

CATACHI	LOTTO 5	01-08-19-23-27
Sorteo # 7539	Sorteo # 2250	Joker 17 Letter K
1947	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
9607	0 x Match 4+	
3128	0 x Match 4	130.000,-
	0 x Afl. 12,00	
BIG 4	LOTTO DIA	03-06-09-13-17
Sorteo # 6583	Sorteo # 5649	Proximo Jackpot
0161	0 x Jackpot	
	0 x Match 4	62.000,-
	0 x Afl. 8,00	
1OFF	MEGA	
Sorteo # 1288	Sorteo #	Mega Ball
1807	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
	0 x match 4	
	0 x Afl. 500,00	360.000,-
	0 x Afl. 50,00	
	0 x Afl. 15,00	
ZODIAC	MEGA PLUS	Afl. 460.000,-
Sorteo # 5342		
4405		
Virgo		
LUCKY 3	KORSOU	
Sorteo # 272	Sorteo #	
015		
X2		

Pa abona na SOLO DI PUEBLO

Yama
585 9500
of manda nos un e-mail na
solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te den bo port'i cas

Lotto MERDIA
JANUARI 13

CATACHI	LOTTO 5	
Sorteo # 3444	Sorteo #	Joker Letter
8359	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0290	0 x Match 4+	
4736	0 x Match 4	120.000,-
	0 x Afl. 12,00	
BIG 4	LOTTO DIA	
Sorteo # 3444	Sorteo #	Proximo Jackpot
6841	0 x Jackpot	
	0 x Match 4	61.000,-
	0 x Afl. 8,00	
1OFF	MEGA	
Sorteo # 1500	Sorteo #	Mega Ball
3071	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
	0 x match 4	
	0 x Afl. 500,00	360.000,-
	0 x Afl. 50,00	
	0 x Afl. 15,00	
ZODIAC	MEGA PLUS	Afl. 450.000,-
Sorteo # 3444		
2955		
Scorpio		
LUCKY 3	KORSOU	
Sorteo # 318	Sorteo #	
889		
X2		

Minister Dangui Oduber

BOOSTER SHOT TA BRINDA PROTECCION CONTRA DELTA Y OMICRON

ORANJESTAD – Diaranson Minister di Turismo y Salud Publico Sr. Dangui Oduber tabata den un conferencia di prensa caminda e la duna un actualisacion di henter e situacion di COVID-19 na Aruba. E mandatario a papia di e cantidadnan di caso cu tin, e cifranan di e hospitalisacion actual y e capacidad cu tin den cuida intensivo y e personal cu tin na nos hospital, a base di tur e puntonan aki e mandatario ta tuma e desicionnan mas responsabel posibel, teniendo cuenta entre e balansa cu tin entre salud y e economia semper segun e Minister Oduber.

Minister Oduber a señala cu apesar cu Aruba tin mas di 3 mil caso activo, tog e situacion na hospital ta bou di control. Tin un aumento si di e cantidad di admision na hospital e ultimo dianan, pero si compara tempo di e variante Delta, awor e admisionnan ta bay mas slow. Segun estudio haci rond mundo, awor por conclui cu e variante omicron ta mucho mas contagioso cu e demas variantenan pero tambe e ta muestra di ta menos peligroso. Esaki ta duna nos un perspectiva mucho mas positivo pa locual ta e ola number 5 cu Aruba ta pasando aden. **Booster Shot**

Actualmente tur persona cu ta riba e edad di 40 aña por haci uzo di e oportunidad pa tuma e “booster shot” por medio di un “walk in” di 8 or di mainta



**WALK-IN
FOR DI JANUARY 4**
8:00 am pa 3:00 pm
NON STOP
Vacuna!

BOOSTER SHOT
AWO PA TUR **40+**

VACUNA
pa nos salud

pa 3 or di atardi na Centro Libertador Betico Croes na Santa Cruz. Orario pa por acudi pa ricibi e Booster shot ta di 8 or di mainta pa 3 or di atardi non stop na Centro Libertador Betico Croes for di dialuna pa diabierna. Den weekend ta sera.

Manera por observa rond mundo e booster shot ta brinda proteccion extra contra Delta y e variante nobo Omicron, haciendo cu e efectonan ta menos severo pa e persona cu keda contagia cu e virus.

Paga bo cuenta online ta facil

Sea
**Abonnement
of Aviso**



Pago online,
facil y lihe

Pa hasi pago online pone number y adres na
cuenta di banco RBC Sunmax Printing
account # 7700000100152447



HOTLINE
SOL
744-0444
**CAPT'E
Y MAND'E**

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141

Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234

Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Foundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

**Botica
na Warda**



JANAURI

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

JANUARI 2022

Dr. Boderie, E
Dr. Croes, G
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D

Dr. Linden v/d, J
Dr. Ramautar, K
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M
Dr. Winterdal, N

MA 03 RAMAUTAR
DI 04 VIS
WO 05 WEVER
DO 06 WINTERDAL
VR 07 BODERIE

MA 10 CROES
DI 11 DE CUBA
WO 12 EVERY
DO 13 GIEL
VR 14 LINDEN V/D

MA 17 RAMAUTAR
DI 18 VIS
WO 19 WEVER
DO 20 WINTERDAL
VR 21 BODERIE

MA 24 CROES
DI 25 BODERIE(BETICODAG)
WO 26 DE CUBA
DO 27 EVERY
VR 28 GIEL

MA 31 LINDEN V/D

WEEKENDDIENST

01 JANUARI	*	DE CUBA
02 JANUARI	*	LINDEN V/D
08 – 09 JANUARI	*	CROES
15 – 16 JANUARI	*	DE CUBA
22 – 23 JANUARI	*	EVERY
29 – 30 JANUARI	*	GIEL

**NUMBERNAN
IMPORTANTE**
pa covid-19



Emergencia pa covid pashent
166

7pm-7am di
Dialuna pa
Diabierna/
Weekend
full dia



Test den siman
Yama bo Dokter di Cas

Orario di
oficina so



Keho pa infraccion di regla di negoshi
522-4267

Orario di
oficina so



Test prome cu bay den exterior
597-4522, 280-0630 y 592-0709

Orario di
oficina so



Persona indocumenta cu sintoma
280-0101

Orario di
oficina so



Turista cu sintoma
280-0505

Orario di
oficina so



8 Comments

ESNAN CU A DIVORCIA Y TA BIBANDO CU OTRO PERSONA DEN ADULTERIO Y NAN TA KERE CU NAN TA SALBA

Bo no sa, cu unabes cu bo ta casa pa Dios den e Sacramento di Matrimonio, bo ta keda casa pa Dios te na morto y Dios no ta reconoce divorcio. Awor, si bo ta un hende divorcia y bo ta biba cu otro, anto ta con bo por yama bo companjante bo esposo of bo senjora maske cu boso ta casa pa raad? Bo no tabata sa cu bo ta bibando den e pika condenabel di adulterio? Bo sa cu e pika di adulterio ta condenabel pa Dios y na tur esnan cu a muri den nan pikanan di adulterio, nan lo no drenta den e Reino di Dios y nan

destino lo ta den fierno of den purgatorio. Bo mes-ter compronde cu e di 6 Mandamento di Dios Tata ta bisa bon cla: "Lo bo no comete e pika di adulterio." Lesa den Bijbel Mateo 5: 32, na unda Senjor Hesus ta adverti bon cla: "Ami ta bisa boso: Ken cu divorcia di su senjora, si no ta pa motibo di infidelidad, e ta pone su senjora comete adulterio. Es cu casa cu e senjora divorcia, e tambe ta comete adulterio." Akinan nos por compronde bon, si un homber divorcia di su senjora, anto e ta provoca cu e senjora

ta bay busca un otro persona pa biba cun'e den e pika di adulterio. Akinan e homber cu a divorcia di su senjora, ta keda responsabel di su senjora cu el a divorcia. Y tambe e homber ta keda responsabel di su senjora cu ta bay perdi den e pika di adulterio.

Na e dia di huicio dilanti di e tribunal di Dios Tata, e homber y e muher tin di duna cuenta di nan actonan di divorcio y di adulterio.

Les den Bijbel Marko 10: 6-9 : "Na principio di creacion, Dios a traha homber y muher, p'esey e homber lo laga su tata y su mama pa e uni cu su muher y nan dos lo bira un solo curpa. Di manera cu nan no ta dos mas, sino un solo curpa. Pues loke cu Dios a uni, no ta permiti pa hende separa." Esaki ta e Sacramento di Matrimonio di Dios den Misa, na unda cu Dios ta uni e pareha den un solo curpa, pa medio di un sacerdote



y cu dos testigo. Tambe bo por compronde, cu Dios no ta reconoce divorcio y e pareha mester keda uni te na morto, maske cu nan a divorcia pa raad.

Dia cu bo a casa den e Sacramento di Matrimonio den Misa pa Dios, bo no a huramenta pa Dios dilanti di altar, cu bo lo keda fiel den bon tempo y den tempo di adversidad, den tempo di abundancia y den tempo di pobreza, den tempo di salud y den tempo di enfermedad, den tempo di pas y den tempo di pleito y di stima otro manera bo mes y di keda fiel te na morto?

Awor mi ta puntra bo, ta na unda bo huramentonan a keda dilanti Dios? Laga nos lesa den Bijbel Mateo 5: 33, na unda cu Senjor Hesus ta bisa tocante huramento : "Tambe boso a tende loke a ser bisa na boso antepasadonan: Lo bo no kibra huramento y lo bo cumpli loke cu bo a huramenta na Senjor." Akinan, bo no a huramenta dilanti di Dios den Misa, di keda hunto y fiel cu bo pareha te na morto? Den Bijbel Huan 4: 5-42, akinan nos por lesa, ora cu e muher Samaritana a pidi Hesus p'e haya e awa di bida eterna, p'e no haya sed di awa nunca mas, anto Hesus a bise, bay busca bo esposo y bin cun'e cerca Mi. E muher Samaritana a bisa Hesus, mi no tin esposo, anto Hesus a bise'le, bo tabata tin 5 homber y e homber cu bo ta bibando cun'e awor, no ta bo esposo. Akinan nos por compronde cu e muher Samaritana ta bibando den e pika grandi di adulterio, pasobra ela divorcia di su prome casa, pa despues ela bay biba cu diferente homber den

e pika di adulterio. Akinan tambe, Senjor Hesus ta bisa na tur esnan cu a divorcia y ta bibando den e pika di adulterio, pa nan bay busca nan senjora of nan esposo cu Dios a uni nan den e Sacramento di Matrimonio, pa e pareha cu a divorcia por ta salba di e condenacion den fierno. Bo no tabata sa, si bo muri den bo pika di adulterio, bo no por drenta den e Reino di Dios. Lesa den Bijbel 1 Corinthionan 6: 9 y 10: "Boso no sabi, cu e inhustonan lo no drenta den e Reino di Dios? No ganja boso mes, pasobra ni e fornicadornan, ni e adoradornan di diosnan falso, ni esnan den adulterio, ni e homosexualnan, ni e ladronnan, ni e burachenan, ni e blasfemadornan, ni esnan golos pa plaka, ni e abusadornan, nan tur lo no drenta den e Reino di Dios."

Tambe den Bijbel Testament Bieuw Levitico 20: 10, na unda cu Dios Tata ta bisa: "Si un homber ta comete adulterio cu un muher casa di su prohimo, nan dos lo muri, e adultero y e muher adultera." P'esey cambia boso bida prome cu ta laat, pa boso no ser condena den e candela di fierno despues di morto.

Un mensahero di Dios.



Mr. Maroeska Scholte vicepresident van het Hof



WILLEMSTAD - Mr. Maroeska W. Scholte, lid van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie, is in december 2021 door de Hofvergadering bij meerderheid gekozen en aanbevolen om de vacante functie van vicepresident te vervullen.

Met de vervulling van de functie maakt zij deel uit van het bestuur van het Hof en zal zij de vestigingen Curacao en Bonaire in haar portefeuille hebben.

In afwachting van haar officiële benoeming tot vicepresident per Koninklijk Besluit, is mr. Scholte met ingang van 1 januari 2022 door het bestuur alvast aangewezen als waarnemend vicepresident.

Mr. Maroeska W. Scholte volgt Mr. Mauritsz de Kort op.

Gradicimento y Invitacion

Den nomber di su yiunan, Frido, Wimpy, Mariana, Roy y Gina, nos kier a gradici tur famia, amigo y amiganan, bisiñanan y conocirnan cu na un manera of otro a compañía nos of duna nos e sosten durante e fayecimento y entiero di nos Mama stima:

Maria Evarista Werleman-Kock

Un gradicimento tambe, na tur cu a manda krans, flor, na tur cu a manda e bunita mensahenan y of a yama pa duna condolencia y desea nos forsa den e momentonan dificil aki.

Esakinan tabata un Consuelo grandi pa nos.

Na Sr. John Flemming, danki pa atende e programa pa nos.

Na Elite Productions, danki pa setup di e screennan pa nos.

Nos kier a extende un invitacion tambe pa 3 sacrificio di misa cualnan lo tuma lugar:

Diabierna 14 di januari 2022

Diamars 18 januari 2022

Na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz pa 7:00 or anochi



IN LOVING MEMORY



FIJN CROES

MARCH 4TH 1939 - JANUARY 9TH 2022

Cu profundo sentimento Subrinonan Croes ta anuncia fayecimento di nos Dmo stima:

FIJN CROES

Vivoca Visser
Rudney Lopez
Ruben Werleman
Ricardo Werleman
Wina Croes
Lilly Thode
Suzette Croes
Angelique Croes
Erin Croes
Addonsito Croes
Paul Croes
Gladiola Kock
Maikita Croes
†Hildward Croes
Franklin Croes
Aldrick Croes
Gisette Croes
Glenbert Croes
Junior Croes
Glendeline Croes

Shahayra Croes
Edward Croes
Evelyn Waver
†Eduard Croes
Irene Croes
Norman Henriquez
MaryAnn Henriquez
Dione Croes
Rau Croes
Betto Croes
Ofo Croes
Gilbert Croes
T.J. Croes
Panchu Croes
Armando Croes
Ricky Croes
Marian Tujeehut
Ludwina Croes
Jeanine Croes

GRUPO DI BAILE FOLKLOR SANTA CRUZ

Ta anuncia fayecimento di



Ivan Abraham Penja

Mihor conoci como:

“Ivan”

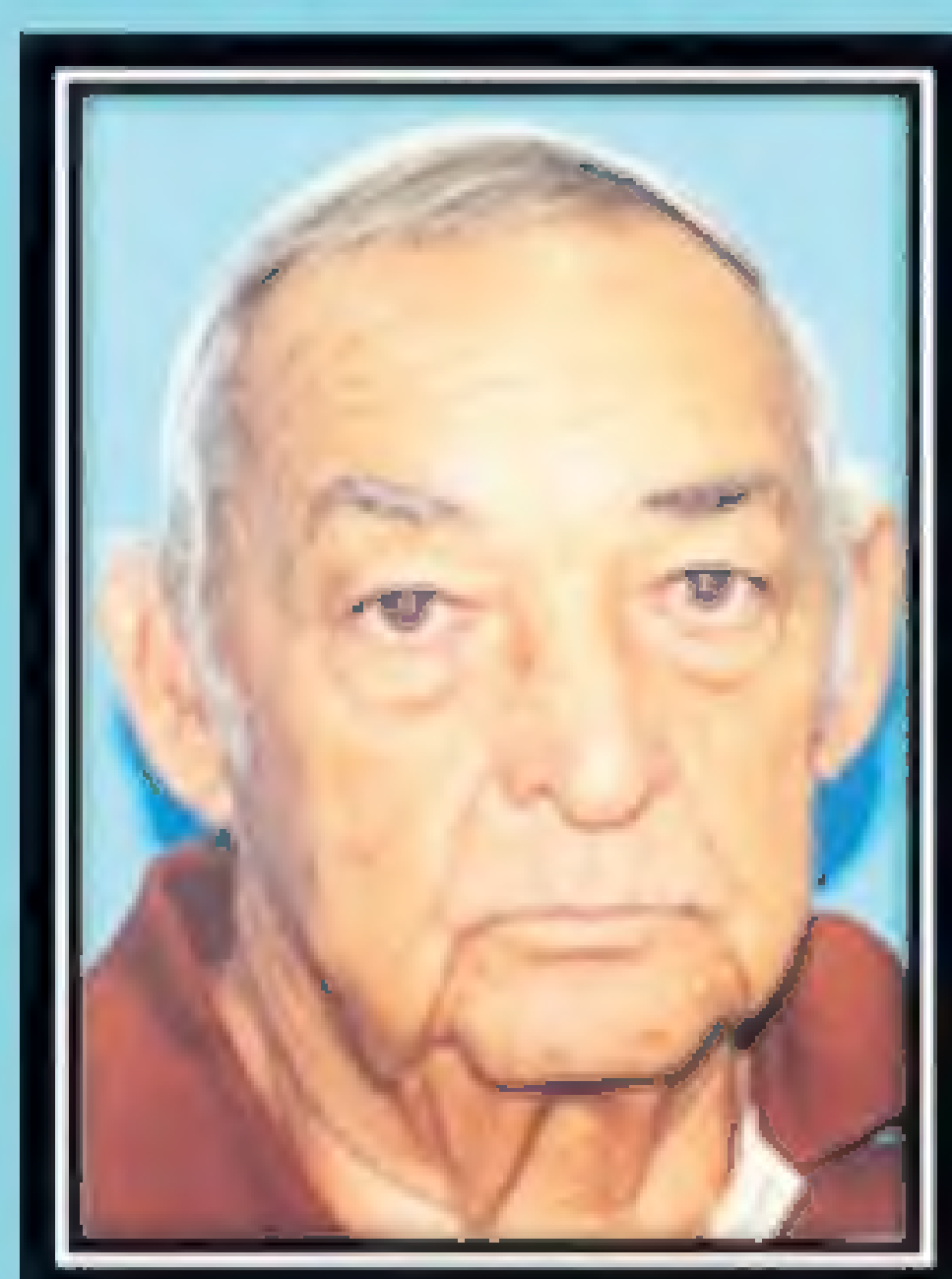
Colega di nos grupo di Baile Folklor Santa Cruz

Nos grupo ta desea su esposa Jacky, yunan Roseline y Ragnield y demas famia hopi forza den e momento dificil aki

Cu Ivan sosega na paz.

Gradicimento y Invitacion.

Na nomber di rumanan y deas famia Angela, Keur y Melinda Wouter kier a gradici famia, amigo, bisiñanan y conocirnan cu a duna nos e sosten durante e fayecimento y Entiero di nos defunto stima:



Sr. Serapio Agustin Angela

Mihor conoci como “Jati”

*14-11-1940 - † 05-01-2022

Na tur esnan cu a haci yamad di telefon y e mensahenan ricibi.

Na Pastoor Raffi pa su bunita Response di despedida.

Na Adpatres Funeral Home & Crematorium pa nan excelente servicio.

Alavez nos kier a invita tur famia, amigo y conocirnan na un Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar Diasabra 15 Januari, 2022 na Misa Sagrado Curazon na Savaneta pa 7'or di Anochi.

Danki pa boso presencia den nomber di famia.

Den bo man Birgen del Carmen,
mi ta confia mi ser keri, cu durante e bida aki
a brasa bo cu hopi amor,
libr'e di tur malo y concede e descanso eterno.
Birgen del Carmen, mi ta suplica bo ricibi
mi ser keri cu amor, na unda no ta existi lamento, dolor ni tristesa,
cu solamente tin paz y amor, hunto cu bo Yui, den tur siglo di siglonan.

Ivan Abraham Penja

*20-02-1963 - †06-01-2022

Propietario di Pencro Telecom NV



Na nomber di su:

Esposa:
Yiunan

Maria Jacqueline Penja-Croes
Roseline
Ragnield y Daniel

Mayornan
Rumannan

Alberto y †Maria Margarita Penja-Vrolijk
Marlin y †Ruben Krozendijk-Penja
Robertino y Esther Penja-Luydens
Magaly y †Juni Martinus-Penja
Irvin y Evelyn Penja-Bremo
Yeniree y Norman y yiunan
Nabila y Yshande y yiunan
Reuben
Jeremy y Etlyn
Jarnely y Xander
Tanhee
Jirvin y Li-Ann
Nizianne y Josue
Nikki
Tom

Sobrina(o)nan

Suegronan
Swa y cuñanan

†Johannes y Jufr. Nanachi Croes-Vries
Johnny Croes
Micheal y Samantha Croes-Mathilda
Glenn y Evelien Croes Verboom
Hipolita y Ronnie Loefstop-Vrolijk
Emiterio y Clara-Ines Vrolijk-Giraldo-Lopez
Guillermo Figaroa
Linda Boekhoudt y Melvienne
Frits (el Puma) Everon y Jasmin
Gloria, David y Desiree yiunan,
Sue Ellen y Edmond y yiunan,
Famia Alvarez

Comer y compernan, primo y primanan, ihanan, amigo y amiganan,
Su compa˜eronan di softball, Grupo di baile Folklorico Santa Cruz

Famia: Penja, Vrolijk, Croes, Krozendijk, Luydens, Bremo, Martinus, Fradl,
Vries, Verboom, Mathilda, Figaroa, Albertsz, Orman, Molina, Nava, Trimon,
Tromp, Kock, Celair, Wester, Jack, Bogaerts, Winterdal, Rojer, Loefstop,
Giraldo-Lopez, Geerman, Peterson, Ruddel, Goeloe, Alvarez, Leo, Ras.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diabierna 14 di januari 2022 na
Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta despues lo
Sali pa Santana central na Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita
di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a
lubida un of otro famia.

Por wak e entierro live riba facebook page

“Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haña forza.”

Salmo 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero hopi gradici pa tur loke ela significa pa nos, nos ta participa fayecimento di:



Mercelino Pedro Franken

* 02-06-1947 - † 10-01-2022

Na Number di su:

Casa: Maxima Maria Schwengle-Franken

Yiunan: Geoffrey Eugene Franken

Casa di Yiu: Beatriz Elena Lopez Gil-Franken

Hijastros: Andres Londoño
Bryan Londoño

Nieta: Chanti Koolman

Subrina: Raiza Geerman y casa Michael Geerman
Rose Mary van Dalen-Tromp

Tanta y Omo: †Angele Henriquez y yiunan
†Catarina y †Mario Loefstok y yiunan
Vicente y Pedro Henriquez y yiunan

Demas famia: Koolman, Schwengle, Croes, de Cuba, v/d Linden, Maduro, Lopez Gil, Vasco Lopera

Su bon amigonan: Di Garagi Doch Boys
Dolfie Maduro
Di Cunucu

Acto di entierro lo tuma lugar na Ad Patres Funeral Home & Crematorium 14 di Januari 2022, for di 9'or pa 11'or di Mainta, despues ta sali pa Santana Catolico na Savaneta.

Nos ta lamenta cu despues di entierro NO por ricibi bishita di condolencia na cas

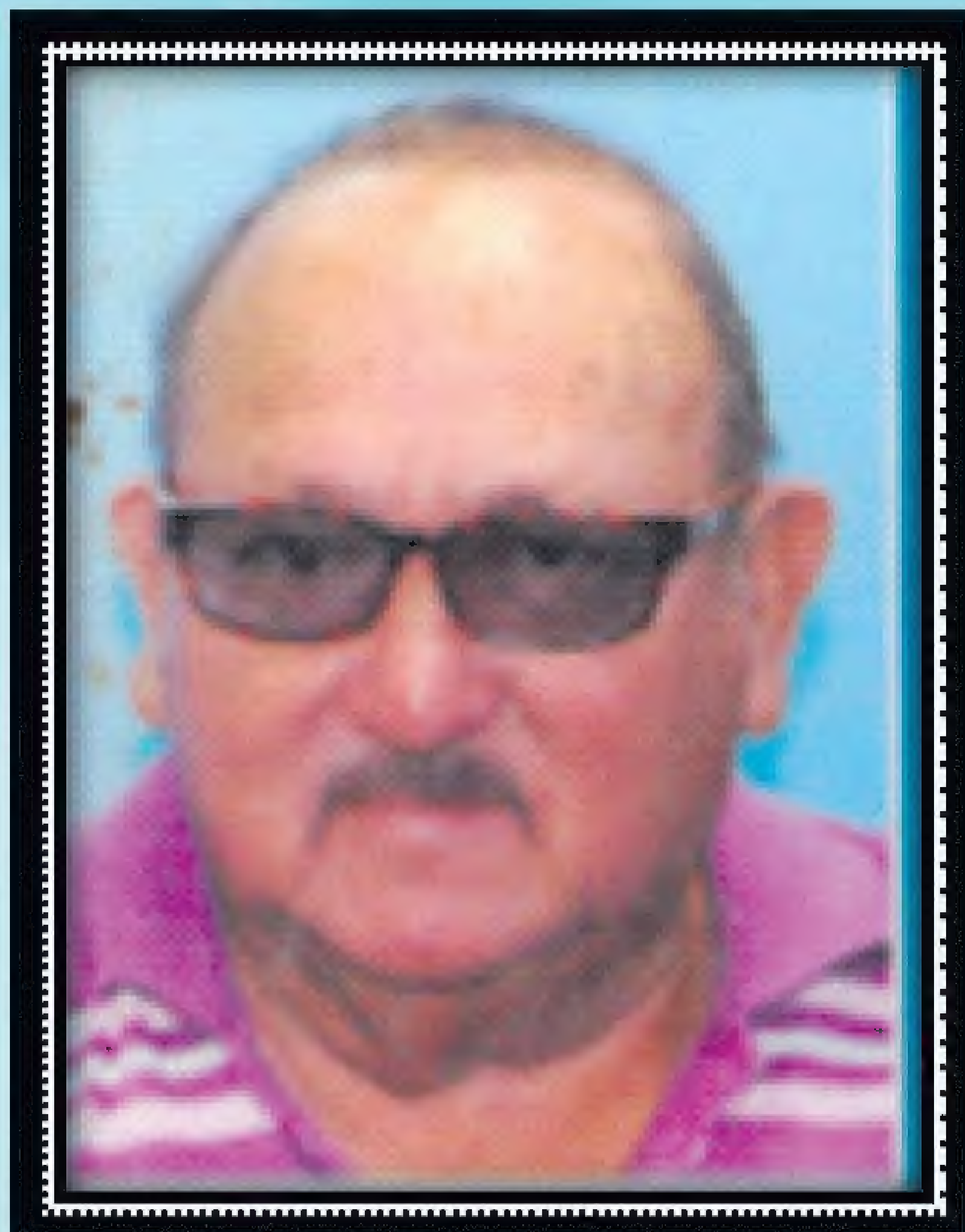
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.

Pa motibo di e situacion di Covid-19, ta pidi pa mantene estrictamente na e regla nan di DVG, usando tapa boca y practicando distancia social.

Staff y personal di Ad Patres funeral home & Crematorium ta extende nos mas sentido pesame na famia di e fayecido.

Señor ta mi wardador pues mi no tin falta di nada,
Salmo 23

Cu dolor na nos curason pero conforme cu bolundad di Dios nos ta anun-
cia fayecimento
di nos Querido Tata, Welo, Bisawelo, Omo y Ruman Stima



Reymundo Kelly

Ridder in orde van Oranje- Nassau
Mihor conoci como "Papa Rey", "Rey di Centro di Bario Ayo", "Mo Rey"
*15-03-1944 - † 07-01-2022

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diahuebs 13 di januari 2021
na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta despues saliendo pa
Santana catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera.

Despues di entierro nos no lo ricibi bishita na cas.



"DUDAS"

Pakiko bo ta duda di mi existencia
jen di miedo i temor ta temozabo
cuanto biaha mi no a pidi bo confia
den mi i asina dunabo tur mi apoyo.
Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey
pa consola bo curason jen di tristesa
ora ta orando ami ta sinta mey mey
scuchando bo bos pidiendo judansa.
Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta
ni sikiera un bon dia bo ni a dunami
pa bo tur cos a bai malo i aki duda
a drenta bo curason sin consultami.
Mi yiu stima corda cu ami ta Amor
mi Paz mi yiu homber a entrega
pa kita tur tristesa, miedo i dolor
creando speransa pa sigui truinfa.
Nunca duda den mi promesanan
rikesa i banidad no ta pa eternidad
si bo sigui confia den mi palabranan
tur bo sonjonan mi lo haci realidad.

" PALABRA DI DIOS."

Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta
di nos TATA CELESTIAL.

Mateo 14:31 / Exodo 32:1

Autor: Omaira I. Rodriguez-Britten

GRUPO DI BAILE FOLKLOR SANTA CRUZ

Ta anuncia fayecimento di

Reymundo Kelly

Mihor conoci como:

"Rey"



Colega di nos grupo di Baile Folklor Santa Cruz

Nos grupo ta desea yiunan y demas famia hopi forza den e momento dificil aki

Cu Rey sosega na paz.



2		5			9			4
						3		7
7			8	5	6		1	
4	5		7					
		9				1		
					2		8	5
	2		4	1	8			6
6		8						
1			2			7		8

		6		9		2		
			7		2			
	9		5		8		7	
9				3				6
7	5						1	9
1				4				5
	1		3		9		8	
			2		1			
		9		8		1		

Sopi di Letranan

D	U	E	V	I	J	D	H	R	D
R	V	E	R	A	N	O	K	T	C
D	Y	V	E	L	E	T	A	K	H
O	V	A	P	N	E	V	E	R	A
F	A	V	I	K	G	E	P	C	C
M	P	I	V	A	C	A	B	P	A
A	P	Ó	K	G	I	J	A	P	I
C	P	N	M	U	U	V	I	E	Y
E	N	J	A	V	I	S	P	A	X
V	A	S	O	O	T	X	M	Y	D

Avispa
Avión
Nevera
Vaca
Vaso
Veleta
Verano

